

9/21

INFORMÁTOR
KULTÚRNO-
SPOLOČENSKÝ
MESAČNÍK



10. 9. 2021
od 14.00 h
**OTVORENIE
FUTBALOVÉHO ŠTADIÓNA**

Viac informácií nájdete na str. 2.

MEGA práca pre rakúsku firmu.
Bud' aj ty "PARFUM DEALER"
a pridaj sa k nám.

ParfumDealer



viac info: v správe alebo parfumdealer.sk

LAGUNA REALITY
Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



PONÚKAME AJ

**REKREAČNÉ
CHATY
AKO V RAJI**

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

  Od roku 2008

www.lagunareality.sk

**OTVORENIE FUTBALOVÉHO
ŠTADIÓNA**



 **SPIŠSKÁ NOVÁ VES**
www.spisskanovaves.eu



10. 9. 2021
Sp. Nová Ves • od **14.00** hod.
PRE ŠIROKÚ VEREJNOSŤ

14.00 hod.
• autogramiáda OTECKOVIA

15.00 hod.
• slávnostné otvorenie
• exhibičný zápas športových
osobností Slovenska vs. Oteckovia

10.00 - 15.00 hod.
• športové súťaže • detské
atrakcie • ŽIVÉ SOCHY
• Martin Leco - BASKETBALL
MAGICIAN - basketbalová
exhibícia a show (freestyle)

VÁŽENÍ SPOLUOBČIANIA,

leto sa pomaly, ale iste končí a my sa opäť vraciame do víru pracovných či školských povinností. Verím, že počas leta ste si oddýchli, odreagovali sa a načerpali dostatok nových síl.

Už druhého septembra spolu otvárame nový školský rok, ktorý bude znova iný a my sa budeme musieť opäť vysporiadať s novými výzvami a úlohami.

V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišská Nová Ves máme 14 materských škôl, ktoré navštevuje vyše 1 000 detí a 7 základných škôl s približným počtom 3 600 žiakov. V našom meste je aj 7 stredných škôl, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja. Okrem zmienených škôl v našom meste máme aj základnú umeleckú školu s regionálnou pôsobnosťou, ktorú navštevuje vyše 950 žiakov a Centrum voľného času s takmer 2 000 členmi.

Vážení spoluobčania, aj napriek tomu, že prežívame naozaj náročné obdobie a život nám častokrát prináša situácie, ktoré nás prekvapia a ktorým sa musíme prispôbiť, mám nádej, že tento školský rok nebude v takej miere poznačený pandemiou ako ten predošlý a naši žiaci materských, základných alebo stredných škôl absolvujú školský rok bez prerušenia a budú sa môcť venovať okrem svojho štúdia aj svojim záujmovým činnostiam a krúžkom, ktoré ich naplňujú a prínášajú do ich životov radosť a úsmev na tvárach. Na záver mi len dovoľte zaželať všetkým žiakom, ako aj zamestnancom škôl, úspešný štart do nového školského roka, aby sme o 10 mesiacov mohli spolu pozitívne hodnotiť výsledky vašej práce.

Pavol Bečarik, primátor mesta



DO ZOZNAMU OPRAVOVANÝCH CHODNÍKOV PRIBUDLI ĎALŠIE ULICE

Začiatkom augusta začala 1. etapa rekonštrukcie chodníka na sídl. Za Hornádom pri autobusovej zastávke. „Kvôli finančnej náročnosti sme nútení opravovať chodník po etapách, až kým ho nezrekonštruujeme až po most na Ul. Ing. O. Kožucha a následne po križovatku s Ul. J. Hanulu,“ uviedol vedúci oddelenia výstavby a dopravy MsÚ **Milan Mucha**. Opravená bola aj autobusová nika s vytvorením doteraz absentujúceho bezbariérového priechodu s odvodnením a výškovou úpravou a doplnenou dlažbou pre zrakovo nevidiacich. Na konci júla mesto pristúpilo i k oprave chodníka na Školskej ulici v úseku od budovy mestskej polície po chodník na Ul. J. Fabiniho. „Opravu sme stihli uskutočniť do začiatku školského roka tak, aby sme neobmedzovali študentov a zamestnancov gymnázia. Táto oprava si vyžiadala približne 50-tisíc €,“ skonštatoval M. Mucha. Pripomína aj ďalšie opravy komunikácií – časť chodníka na Štúrovom nábreží pri PNS, ďalej na Ul. J. Matušku. Na Konrádovej ulici (foto č. 2) asfaltový povrch nahradí zámková dlažba v úseku od Zimnej po Banickú ulicu. V septembri je plánovaná oprava asfaltového povrchu komunikácie na Strážanskej ul. v Novoveskej Hute a taktiež rekonštrukcia parkoviska pred materskou školou na Ul. Z. Nejedlého. „Zadali sme i prípravu projektov pre rekonštrukcie ulíc Kocelova a Svätoplukova, kde budú okrem chodníkov rekonštruované i komunikácie a parkoviská, náhradná výsadba a verejné osvetlenie. V procese realizácie je aj projektová dokumentácia pre rekonštrukciu komunikácie Rázusovej ulice. Nezabúdame ani na obyvateľov Námestia SNP, kde je v príprave vypracovanie projektovej dokumentácie rekonštrukcie komunikácie s parkovacími miestami,“ dodal M. Mucha.

Tomáš Repčiak



Rekonštrukcia chodníka na Školskej ulici



V 1. časti chodníka na Konrádovej ulici asfaltový povrch nahradí zámková dlažba

**SPOJTE
SA SO
SVOJÍM
MESTOM**



BUĎTE VČAS INFORMOVANÍ

Vďaka mobilnej aplikácii mesta Sp. Nová Ves sa môžete včas dozvedieť informácie týkajúce sa napr. zmien MHD, odstávok vody či výpadkov distribúcie elektriny. V aplikácii nájdete aj:

- Tlačové správy • Aktuality • Monitoring médií • Úradné oznamy • MHD • TIC • Informátor
- Pohotovostné služby • Podujatia • Dôležité kontakty • Čo robiť v prípade mimoriadnej udalosti

AKO SI NAINŠTALUJETE APLIKÁCIU?

Telefón s Androidom: Kliknete na ikonu „Obchod“ v telefóne, zadáte Spišská Nová Ves a potvrdíte.
iPhone, iPad: Kliknete na ikonu „App Store“ v telefóne, zadáte Spišská Nová Ves a potvrdíte.



Pred siedmimi rokmi oslovil horolezca Michala Sabovčíka bývalý náčelník Horskej záchrannej služby v Slovenskom raji Dušan Leskovjanský s nápadom **preliezť za jeden deň čo najviac horolezeckých ciest na Tomášovskom výhlade**. Vtedy sa im podarilo preliezť ich 40. Znova prejsť vybrané cesty napadlo Michalovi len pred pol rokom. Zároveň chcel skúsiť prekonať aj starý rekord. Keďže Dušan zahynul pri zásahu v Slovenskom raji, oslovil Miroslava Mrovčáka. Dvojici sa napokon podarilo dohromady zliezť 51 ciest rôznej obťažnosti horským štýlom za 17 hodín.

Po výdatných dažďových zrážkach v minulom roku hrozilo vyliatie **potoka Hlinica** do priľahlých oblastí v blízkosti bytového domu na Ul. Za Hornádom. Mesto preto v spolupráci s Vodohospodárskym podnikom pristúpilo ešte v jarných mesiacoch k **vyčisteniu časti jeho koryta**. Vybieraný odpad bol uskladnený kvôli nadmernej vlhkosti a tým vysokej nosnosti na brehu potoka. K jeho uprataniu preto došlo až v mesiaci júl. Aby k takémuto stavu v budúcnosti nedochádzalo, kompetentní hľadajú možnosti predchádzania vzniku naplavenín. Pomôcť by pritom mohlo umiestnenie záchytných sietí.

V Spišskej Kapitule 24. 6. slávnostne **sprístupnili obnovenú Biskupskú záhradu**. Zároveň ju požehnal spišský administrátor Mons. Ján Kuboš. Ako uviedol primátor mesta Spišské Podhradie Michal Kapusta, záhrada je v barokovom štýle. Podobá sa na záhradu na Bratislavskom hrade alebo vo francúzskom Versailles. Mesto Spišské Podhradie ju obnovilo v rámci projektu Kultúrno-duchovný turizmus miest Spišské Podhradie a Glogów Malopolski podporeného z Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 - 2020. Celkový objem schválených finančných prostriedkov bol vo výške 1,25 mil. €. Na slovenskej strane sa preinvestovalo 950-tis. € a na poľskej 300-tis. €. Mesto prispelo z vlastných zdrojov sumou 50-tis. €. Spišské biskupstvo bolo investorom v obnove biskupskej záhrady a dvoch kaplniek na Spišskom Jeruzaleme. Investovalo do nej 100-tis. € z vlastných zdrojov.

Centrum voľného času zorganizovalo aj počas tohto leta pre deti **denné tábory**. Pripravený bol pre ne pestrý program, v rámci ktorého mohli zažiť vždy niečo nové.

Aj v tomto roku pokračovala **zoologická záhrada** počas letných prázdnin v organizovaní tradičných **Letných zookrúžkov**. Deti sa tu učili veľa zaujímavých vecí zo živočíšnej ríše, napr. o zvukoch zvierat, ako chrániť životné prostredie a zároveň pomáhali pri kŕmení zvierat. Nechýbali ani tvorivé dielne.

Múzeum Spiša ponúklo počas leta pre rodiny s deťmi niekoľko možností trávenia voľného času. Pozrieť si mohli aktuálne výstavy a počas nedeľných popoludní následne aj vyrobiť odznak v kreatívnej dielničke na nádvori múzea. Rodičia zatiaľ mali možnosť oddýchnuť si pri káve či využiť ponuku Infomúzejky. Prijemne si posediať v oddychovej časti múzea mohli návštevníci zároveň vždy v stredu v rámci Letnej čítárne. Počas týždňa pripravili pre deti zábavné putovanie útrobnami múzea pod názvom Hravá príroda spojené s riešením úloh, hľadaním pokladu a tvorivou dielňou. Ponuka letných podujatí bola doplnená aj o cyklus večerných prehliadok starej a novej radnice mesta venovaná významnému staviteľovi Františkovi Bartlovi. Okrem tradičných prehliadok kaštieľa a letohrádku v Markušovciach múzeum pripravilo aj večerné prehliadky zamerané na rod Mariássyovcov žijúcich v napoleónskej dobe spojené s koncertom.

STARÝ CYKLOCHODNÍK NAHRADÍ BEZPEČNEJŠIE RIEŠENIE

Stavebné práce na jednej z troch etáp rekonštrukcie cyklochodníka na nábreží Hornádu začali 11. augusta. V rámci nej sa zrealizuje nový cyklochodník a chodník pre peších, zároveň sa spevní breh, ktorý sa v predchádzajúcich rokoch na niektorých miestach zosúval. Prvá etapa sa týka 363-metrového úseku pri bývalých kasárňach, kde z dôvodu poškodenia existujúcej konštrukcie spevnených plôch, zosúladaenia s platnými technickými normami a predpismi a zvýšenia bezpečnosti dôjde ku komplexnej rekonštrukcii. „Realizujeme chodník široký tri metre s asfaltovým krytom, ďalej 1,5 metra široký chodník pre peších zo zámkovej dlažby, ale aj bezpečnostné zábradlie a dopravné značenie. Rekonštrukcia rieši aj stabilizáciu podkladových

vrstiev v úseku, ktorý podlieha zosuvom,“ uviedol primátor **Pavol Bečarik**.

Predpokladaná doba ukončenia etapy je 8 mesiacov, je však snahou mesta a dodávateľa, aby práce boli ukončené skôr. Náklad I. etapy stavby predstavuje 208-tis. € s DPH (z prostriedkov EÚ 95 %), pričom spolufinancovanie mesta je 5 % nákladov.

Dôležité je, aby ľudia dodržiavali obmedzenia pri prechode po nábreží Hornádu. „*Chcem poprosiť všetkých, aby dbali na svoju bezpečnosť a neprechádzali cez stavenisko. Všetci máme spoločný cieľ, chceme mať aj v tejto časti kvalitnú komunikáciu pre peších a cyklistov,*“ uviedol primátor mesta Pavol Bečarik.

Tomáš Repčiak



NA HORNÁDE BUDUJÚ RYBOVOD

Vodohospodári začali v júli so stavebnými prácami na vybudovaní 50-metrového rybovodu v rieke Hornád. Spriechodní sa ním tok a zároveň pomôže rybám v migrovaní. Náklady na jeho vybudovanie predstavujú takmer 100-tis. €.

Každé prevýšenie nad 50 centimetrov predstavuje pre ryby veľkú prekážku. Na Hornáde v Sp. Novej Vsi sú celkom 4 bariéry. Slovenský vodohospodársky podnik aktívne pristupuje k ich odstraňovaniu, respektíve spriechodňovaniu tam, kde je to z vodohospodárskeho pohľadu možné zrealizovať. „Na rieke Hornád v Spišskej Novej Vsi prebieha revitalizačné opatrenie, takzvaný rybovod prírodného charakteru v dĺžke 50 metrov. Práce sa realizujú pomocou techniky, ktorá je prispôbená tomuto druhu prác,“ informoval hovorca Slovenského vodohospodárskeho podniku **Marián Bocák**. V júli začali s prácami na revitalizácii priamo v koryte rieky, kde budujú rybovod. „Stavebné práce sme zahájili osadením gabiónov, ktoré sa vyskladali kameňom a následne hydroizolačnou PVC fóliou, aby sme zabránili najväčšiemu prítoku vody do vodného dna, v ktorom momentálne pracujeme. V koryte, ktoré vytvárame, bude asi 15 vyvýšených kameňov, ktoré budú slúžiť ako odpočívadlo pre ryby v letných horúčavách,“ vysvetlil stavbár **Jozef Bango**.

Vybudovaný rybovod bude

služiť rybám na návrat na ich pôvodné stanovišťa v prípade ich strhnutia pri povodniach alebo na presídlenie do vyšších úsekov rieky s vhodnejšími podmienkami z hľadiska čistoty vôd. Ak by sa totiž nemohli neresiť vo vyšších polohách, buď by sa nerozmnožili vôbec, alebo by nakladené ikry zahynuli kvôli nevyhovujúcim podmienkam. Pozitívny prínos sa dá očakávať aj z hľadiska ochrany prírody a trvalo udržateľného rozvoja pri využívaní vodných tokov.

Predpokladané ukončenie stavebných prác na rybovode je plánované do konca septembra. Náklady na jeho vybudovanie predstavujú takmer 100-tis. €.

Edita Gondová



NA ZÁZEMIE ATLETICKÉHO ŠTADIÓNA MESTO HĽADÁ EXTERNÉ ZDROJE

Atletický štadión bol vždy súčasťou Spišskej Novej Vsi a predstavoval liaheň špičkových slovenských atlétov, ako najúspešnejšieho slovenského prekážkara a olympionika Igora Kováča, Martina Briňarského, majstra Slovenska v šprinte či našu najnovšiu atletickú hviezdzu Mateja Balucha. Po 56-tich rokoch dostane novú podobu. V druhom augustovom týždni Správa televýchovných zariadení (STEZ) oficiálne odovzdala atletický štadión realizátorovi novej športovej plochy. Športovci budú mať budúci rok k dispozícii šesť bežeckých dráh s osemdráhovou rovinou, štadión bude vybavený sektormi – pre skok do diaľky, hod guľou, skok do výšky, oštepársky a diskársky sektor, ale aj vodnou priekopou. „Na atletickom štadióne bude nové umelé osvetlenie, spevnia sa plochy parkoviska a chodníky, takisto pribudne prípojka elektrického prúdu. Ide o prvú rekonštrukciu tohto športoviska, takže si vyžaduje čas

a prostriedky. Koncom minulého roka sme asanovali pôvodnú prevádzkovú budovu, preto v rámci ďalšej etapy vybudujeme nové zázemie, spolu s tribúnou. Prevádzkový režim nastavíme tak, aby vyhovoval aj širokej športovej verejnosti. V súčasnosti hľadáme externé finančné zdroje, aby sme nezaťažili mestský rozpočet,“ uviedol riaditeľ STEZ **Vladimír Hovaniák**. Celková výška investície do štadióna predstavuje 1 119 068,89 €. Zámerom je do konca roka pripraviť projekt na zázemie a na jar budúceho roka začať stavať tak, aby bol atletický štadión k dispozícii športovým klubom a verejnosti v letných mesiacoch roka 2022. „Tento areál si pýta opravu ako soľ. Už budúci rok však pomôže stovkám mladých ľudí realizovať svoje športové sny. Vďaka nemu vrátíme atletiku Spišskej Novej Vsi,“ zhodnotil primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Tomáš Repčiak



KRYTÁ PLAVÁREŇ UZAVRETÁ

Z dôvodu prebiehajúcich rekonštrukčných prác - výmena vzduchotechniky a ústredného kúrenia, bude krytá plaváreň **do 31. 12. 2021** pre verejnosť uzavretá.

Organizátor: Železničný klub Tatran, o. z.
e-mail: klubtatran@gmail.com
tel.: 0911 362 001
facebook.com/klubtatran

Tip na rodinný výlet

Prvý vlastivý vlak

NEDEĽA 26. SEPTEMBRA

IDEME VLAKOM

S BOBINOU DO ŽILINY A SPÄŤ

po stopách

KOŠICKO-BOHUMÍNSKEJ ŽELEZNICE

za históriou poznanim a športom

1871 2021

KOŠICKO-BOHUMÍNSKA ŽELEZNICA 150 ROKOV

Pri príležitosti 150. výročia príchodu prvého vlaku do SNV pre vás vypravíme mimoriadne vlaky do Liptovského Mikuláša a Žiliny a späť.

- v čele vlaku sa predstaví historický el. rušeň E499.062 Bobina z roku 1957
- personál poskytne výklad o histórii prechádzanej trate a zaujímavosti z jej okolia
- možnosť zakúpenia občerstvenia a drobných suvenírov vo vlaku

1. JAZDA:	
Lipt. Mikuláš	7.05 odch.
SNV	8.20 prich.
2. JAZDA:	
SNV	9.04 odch.
Lipt. Mikuláš	10.35 prich.
Lipt. Mikuláš	10.45 odch.
Žilina	12.08 prich.
3. JAZDA:	
Žilina	14.20 odch.
Lipt. Mikuláš	15.39 prich.
Lipt. Mikuláš	15.41 odch.
SNV	16.55 prich.
4. JAZDA:	
SNV	17.20 odch.
Lipt. Mikuláš	18.37 prich.

Krajská organizácia cestovného ruchu Košice Región Turizmus zorganizovala začiatkom júla vo viacerých lokalitách Košického kraja **pracovné workshopy** so zástupcami oblastných organizácií cestovného ruchu, podnikateľmi či prevádzkovateľmi atrakcií, občianskych združení a samospráv. Stretnutia sa konali priamo v jednotlivých regiónoch. Cieľom bolo získať čo najviac impulzov pre rodiace sa dlhodobé strategické dokumenty, ktoré majú definovať ďalšie smerovanie v oblasti rozvoja a propagácie destinácie.

Po uvoľnení podkrovných priestorov v Dome Matice slovenskej zakladateľa Divadla Kontra zriadili nové **Kultúrne centrum Attico**. Na jeho rozbehnutie sa im podarilo získať dotáciu z Fondu na podporu umenia. **Svoju činnosť centrum zahájilo** 3. 7. divadelným predstavením, pokračovalo workshopom pre deti či koncertom Timoteja Závackého.

V Dome sociálnych služieb v Hodkoviach **otvorili** 10. 7. **sezónu sociálneho turizmu**. Zároveň sa tu uskutočnil **Beh hodkovským parkom**.

Možnosti trávenia voľného času pre deti počas tohtoročných letných prázdnin rozšírila tiež ponuka vedenia Futbalového klubu v Sp. Novej Vsi o historicky prvý **denný futbalový kemp**. Prvý turnus od 12. do 16. 7. absolvovalo 46 detí. Pod dohľadom skúsených trénerov si zdokonaľovali techniku, ale zažili tu aj množstvo zábavy.

Pod vedením Múzea Spiša v spolupráci s Katedrou archeológie Filozofickej fakulty Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, Múzeom v Kežmarku a súkromnou spoločnosťou Archeológia Spiš prebiehal od 12. 7. do 6. 8. **archeologický výskum v lokalite na hradisku v Jánovciach – Machalovciach**. Jeho cieľom bolo overiť zistenia geofyzikálneho prieskumu vykonaného na jar tohto roku. Počas výskumu našli archeológovia množstvo fragmentov keramiky a kovových predmetov z doby laténskej (1. stor. pred Kristom) a rímskej. Z nich si pozornosť zaslúži dvojica keltských mincí, železná spona či bronzový náramok. K hodnotným nálezom patrí aj dvojica sklenených korálikov. Ďalšou skúmanou časťou bol severozápadný úsek valového opevnenia hradiska, z ktorého vzorky budú podrobené rádiouhlíkovému datovaniu pre spresnenie časového zaradenia. Zároveň tu boli získané aj informácie o strave obyvateľov hradiska v podobe zrní hachu a pšenice. Realizáciu archeologického výskumu podporil z verejných zdrojov Fond na podporu umenia.

Spišské kultúrne centrum a knižnica aj tento rok pokračuje v organizovaní letných workshopov zameraných na subkultúru graffiti. Projekt s názvom **Prázdninový džem** 14. 7. ponúkol deťom alternatívu zmysluplného využitia voľného času. V rámci neho sa mohli naučiť základy tohto moderného výtvarného umenia. Novinkou bola výroba vlastného originálneho graffiti trička.

Kvôli platným protipandemickým opatreniam sa už druhý rok nemohol konať obľúbený Spišský trh. Mesto sa preto rozhodlo rozšíriť ponuku akcií v rámci Kultúrneho leta o podujatie **Spiš fest**, ktoré prebiehalo 15. – 17. 7. na Radničnom námestí pred budovou Reduty. Pre občanov bol pripravený pestrý kultúrny program a nechýbali tu ani stánky s občerstvením.

Zamestnanci spoločnosti Nidec v Sp. Novej Vsi (predtým Embraco) sa mohli 16. 7. nechať **zaočkovať proti ochoreniu Covid-19 priamo vo svojej práci**. Ide o prvú firmu v Košickom kraji, ktorá sa rozhodla ponúknuť takúto možnosť všetkým svojim nezaočkovaným zamestnancom a ich rodinným príslušníkom. K tomuto kroku ich v závode viedol záujem pracovníkov, ktorý ukázal anonymný prieskum. Spoločnosť rozbehla očkovanie v spolupráci s výjazdovou očkovacou službou Košického samosprávneho

ho kraja. V závode podávali prvú dávku vakcíny od spoločnosti BioNTech/Pfizer. Druhú dávku dostali zamestnanci ešte pred celozávodnou dovolenkou 6. 8.

Na Kláštorisku bola 17. 7. slávená **spomienková sv. omša za záchranárov** Dušana Leskovjanského, Ľubomíra Majerčáka, Mareka Rigdu a Martina Svitanu, ktorí zahynuli pri výkone svojho povolania. Stretnutie zorganizovala Duchovná správa Horskej záchrannej služby.

Počas tretieho júlového týždňa prebiehala na cestách v Košickom kraji **dopravno-preventívna policajná akcia** za účasti členov Slovenského Červeného kríža. Dopravné hliadky vykonávali preventívne kontroly zamerané na preverenie úrovne vedomostí vodičov z poskytovania prvej pomoci pri zraneniach a úrazoch spôsobených pri dopravných nehodách alebo v súvislosti s cestnou premávkou. Cieľom bolo poučiť vodičov o dôležitosti správneho vybavenia auto lekárskeho a taktiež upriamiť ich pozornosť na dôležitosť vedomostí poskytovania prvej pomoci.

Zdravotnícky personál siete nemocníc Svet zdravia začal očkovať proti ochoreniu COVID-19 aj v teréne. V spolupráci s ministerstvom zdravotníctva chce sieť takýmto spôsobom zvýšiť nadozvednosť v regiónoch Slovenska. **Zdravotníci zo spišskonovoveskej nemocnice** podávali 22. 7. záujemcom jednodávkovú vakcínu Janssen. **V obci Rudňany** záujem presahoval len 10 percent.

V Slovenskom raji pribudli **dve ekologické toalety**, a to v závere rokliny Suchá Belá, v lokalite Žľabky. Práve v tomto bode sa totiž stretáva viacero turistických trás, a teda aj viac turistov. Ide o novinku letnej turistickú sezóny. Jedna toaleta je určená pre dámy a jedna pre páňov. Fungujú na princípe latríny, nie je v nich voda, ale ťahá sa od nich asi dvojmetrový posuvný pás do plastového kontajnera, v ktorom sú dáždovky. Tie sa živia humusom. Keď sa kontajner naplní, humus sa musí vybrať. Čistenie zabezpečuje obec Hrabušice. Ekotoalety dovezli z Francúzska a stáli 11-tis. €. Ide o súčasť projektu financovaného Nemeckou spolkovou nadáciou pre životné prostredie (DBU). Okrem toho bol do ústia rokliny Suchá Belá namontovaný nový ekonomickejší sčítač návštevníkov. Pôvodný preinštalovali do rokliny Veľký Sokol. Ďalší sčítač je umiestnený v Prielome Hornádu. Umožnia tak získať presný obraz o návštevnosti Slovenského raja.

V Spišskom kultúrnom centre a knižnici 22. 7. otvorili vernisážou **výstavu neprofesionálneho fotografa Jána Ilkoviča**. Prezentovaných na nej bolo 20 fotografií, na ktorých zachytil nevšedné krásy slovenskej prírody.

Cyklistickí nadšenci odhodlaní zabojsovať s nástrahami prírody Slovenského raja a Spiša sa 23. a 24. 7. postavili na štart v poradí už 9. ročníka pretekov **Spišských 333 Extreme**. Svoje sily si zmerali na tratiach s dĺžkou 333, 222, 111 a 66 km. Nechýbala tiež kategória 66 km e-bike a 11-kilometrová trať pre rodiny s deťmi. Prvenstvo na najdlhšej trati tento rok získal Spišskonovovešťan **Peter Joppa**, ktorý ju prešiel za 14 h a 48 min. Zdoľať najdlhšiu trať sa odvážila len 1 žena, **Vladimíra Duranová** z Bratislavy, ktorej sa to podarilo za 24 h a 22 min. Cyklomaratón organizuje Oblastná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš v spolupráci s mestom Spišská Nová Ves a ďalšími partnermi.

Sp. Nová Ves sa 24. a 25. 7. stala stredobodom inline alpinového diania. Po prvýkrát na Slovensku sa práve v našom meste uskutočnil **Svetový pohár 2021**. Zároveň sa tu konali aj majstrovstvá Slovenska. Obe podujatia boli súčasťou československého pohára. Pretekov sa zúčastnilo 110 jazdcov zo 7 krajín. Zastúpenie na nich mali Španielsko, Taliansko, Lotyšsko, Poľsko, Česká republika a Nemecko. Slovenskú republiku reprezentovali 2 pre-

BUDE OBCHVAT V HARICHOVCIACH?

V Rožňave sa 22. júla tohto roku uskutočnilo pracovné stretnutie, ktoré riešilo dopravnú situáciu v Spišskej Novej Vsi. Zúčastnil sa ho štátny tajomník Ministerstva dopravy SR Jaroslav Kmeť, predseda Košického samosprávneho kraja Rastislav Trnka, okresný predseda Sme rodina Ľuboš Šuca a zástupcovia nášho mesta na čele s primátorom Pavlom Bečarikom.

„Chýbajúci privádzač na diaľnicu nás trápi a bude trápiť dovedy, kým tento dopravný problém nevyriešime. Preto využívame všetky možnosti na stretnutie a lobovanie za naše spišskonovoveské záujmy. V Rožňave sme opätovne žiadali o pomoc kompetentných, oboznamovali ich so situáciou a hľadali riešenia. Diaľničný privádzač z levočskej časti diaľnice až po železničné priecestie

pri Levočských lúkach je už v prioritách ministerstva dopravy a vlády. My však potrebujeme vybudovať aj cestný obchvat Harichoviec, pri súčasnej situácii sa nemôže rozvíjať ani obec, ani naše mesto. V uzneseniach vlády je zápis, že rekonštrukcia cesty 353 je vyvolanou investíciou. To znamená, že komunikácia v Harichovciach je prioritou. Sme radi, že sa s touto myšlienkou stotožnil aj predseda Košického samosprávneho kraja, ktorý začal v tejto veci intenzívne konať,“ dodal na margo stretnutia primátor **Pavol Bečarik**.

Ďalšie zo stretnutí prebehlo v polovici augusta priamo v Harichovciach, kde riešili kompetentní ďalší postup krokov pri komunikácii s vládou a Košickým samosprávnym krajom.

Tomáš Repčiak



PRI SPŠ DREVÁRSKEJ PRIBUDLA DAŽĎOVÁ ZÁHRADA

Pri Strednej odbornej škole drevárskej v Sp. Novej Vsi bola v priebehu mesiacov máj a jún vybudovaná dažďová záhrada. Pomôže zadržiavať zrážkovú vodu, ktorá by inak odtiekla a zároveň dokáže znížiť teplotu na pozemku až o 2 °C. Jej realizácia stála 2-tis. € a financovaná bola z prostriedkov Košického samosprávneho kraja.

Košický samosprávny kraj vybudoval dažďovú záhradu v rámci Programu obnovy krajiny. „Ide o program, prostredníctvom ktorého župa realizuje v kraji vodozádržné opatrenia. Prinavrátiť vodu do vyschnutej krajiny sa snaží vďaka aktivitám ako výsadba stromoradií, zadržiavanie zrážkovej vody, ale aj budovanie záhrad či zelených striech,“ vysvetlila referentka komunikačného oddelenia Košického samosprávneho kraja **Andrea Štefanová**.

Dažďová záhrada pri Strednej odbornej škole drevárskej v Spišskej Novej Vsi vznikala v mesiacoch máj a jún aj vďaka pomoci dobrovoľníkov z Dobrovoľníckeho centra Košického kraja. V rámci jednotlivých prác sa vykonala najprv prehliadka miesta, po ktorej nasledovalo projektovanie, bagrovacie práce, realizácia výsadby a neskôr klampiarske práce. Dažďová záhrada má podobu trvalkového záhonu, do ktorého je odvedená dažďová voda z troch strešných odkvapov. „V rámci Programu obnovy krajiny už Košický samosprávny kraj vytvoril 17 dažďových záhrad a desiatky vodozádržných opatrení. Najnovšie pripravujeme takzvaný Zele-

ný katalóg s tipmi na zlepšenie životného prostredia. Dokument bude obsahovať návod, ako v areáloch župných stredných škôl, zariadení sociálnych služieb či vo vonkajších priestoroch kultúrnych zariadení realizovať zelené opatrenia. V najbližších týždňoch plánujeme v spolupráci s Dobrovoľníckym centrom Košického kraja vybudovať v kraji 13 nových dažďových záhrad,“ informovala ďalej A. Štefanová.

Výhodou takýchto záhrad je **zadržiavanie zrážkovej vody na pozemku**, ktorá by inak bez úžitku odtiekla. **Benefit** možno pocítiť aj v **čase horúčav**, keďže udržiavajú vlhkosť a na pozemku **dokážu znížiť teplotu až o 2 °C**. „Kraj sa snaží budovať dažďové záhrady v areáloch župných stredných škôl po celom kraji, ktoré pôsobia aj ako osveť pre študentov. Žiaci si tak lepšie uvedomujú dôležitosť opatrení proti vysušovaniu krajiny. Pre školy to zároveň znamená postupné znižovanie stočného a pozitívnu zmenu mikroklimy na školách, kde sa žiaci cítia príjemne aj počas teplých mesiacov,“ doplnila A. Štefanová.

Edita Gondová

V NAŠOM MESTE VYROBILI PRVÝ SLOVENSKÝ VODÍKOVÝ AUTOBUS

Podpredseda vlády a minister hospodárstva SR **Ri-
chard Sulík** prišiel 3. augusta do Spišskej Novej
Vsi, aby slávnostne uviedol do života prvý hybridný
nízkotlakový vodíkovo-elektrický autobus z dielne
spoločnosti **Rošero-P**, ktorý vznikol na základe spo-
lupráce s **Technickou univerzitou v Košiciach**. Na
stretnutí nechýbal ani zástupca nášho mesta: „Som
pyšný na to, čo dokázali Spišskonovešťania spoloč-
ne s vedcami z Košíc. Mnohí tomu neverili, ale prvý
vodíkový autobus zo Slovenska je na svete a urobili
ho v Spišskej Novej Vsi, k čomu ich tvorcom srdečne
blahoželám,“ uviedol viceprimátor SNV **Dávid De-
mečko**. Nový autobus privítali aj župani Košického
a Prešovského samosprávneho kraja, ktorí prejavili
vážny záujem o zavedenie týchto autobusov do au-
tobusovej dopravy východného Slovenska. Prototyp
bude Slovensko vystavovať aj na odloženej svetovej
výstave Expo 2020 v Dubaji, ktorá sa bude konať v no-
vom termíne od 1. októbra 2021 do 31. marca 2022.
ROŠERO-P od roku 2004 vyrába mikrobusey na pod-
vozok Mercedes Benz Sprinter a Iveco Daily a od
roku 2006 sa venuje aj výrobe midibusov Prospector
na podvozku Mercedes Benz Vario a midibusov First
na podvozku Iveco Daily 70C.

Aj nový vodíkový autobus je z kategórie
midibusov, preto bude mať z hľadiska
kapacity špecifické uplatnenie na me-
nej vyťažovaných linkách. Vybavený je
nízkotlakovou metalhydridovou nádr-
žou, ktorá redukuje riziko explózie. Ide
o jeden z malých kamienkov zložitej
mozaiky, ktorú bude potrebné v nasle-
dujúcich rokoch poskladať, ak chceme
zo Slovenska skutočne urobiť vodíkovú
„veľmoc“. Kľúčom bude budovanie vodí-
kových čerpacích staníc – prvé dve majú
fungovať už tento rok a v roku 2030 by
ich malo byť na Slovensku minimálne
25 – a následne aj výroba a skladovanie
vodíka.

Na vývoji firma spolupracovala s odbor-
níkmi z TUKE. „Prototyp sme dokončili

v júli a je plne funkčný. Na prvý pohľad cestujúci no-
vinku zaregistruje tým, že autobus nie je hlučný,“ uvie-
dol výkonný riaditeľ firmy Rošero **Dalibor Dravecký**
s tým, že základ pohonu tkvie na elektrických člán-
koch dobíjaných vodíkovým palivovým článkom.
Tento autobus odovzdajú Centru vedecko-technických
informácií, ktoré ho zapožičia ministerstvu hospodár-
stva na výstavu Expo v Dubaji. A Slováci po výstave
očakávajú príval objednávok. Výrobné náklady však
predstavujú pol milióna €, no v končnom dôsledku
sa to oplatí. Prevažujú výhody. Tlak v nádrži je až de-
saťnásobne nižší ako v bežných vodíkových vozidlách.
Vodíkové spaľovacie motory sú z hľadiska účinnosti
obzvlášť citlivé na prechodné zaťaženie, a preto sú
vhodnejšie na prevádzku pri konštantnom zaťažení.
Pri spaľovaní vodíka s kyslíkom sa však ako jediný
odpadový produkt vytvára vodná para, čo pri prísnych
európskych emisných normách znamená, že automo-
bily by nemuseli riešiť, ako splniť kritériá na emisie
oxidu uhoľnatého, uhľovodíkov, nemetánových uhľo-
vodíkov, oxidov dusíka (NOx), atmosférických častíc
a celkového počtu vypustených mikročastíc, ako pri
diesloch či benzínových agregátoch.

Tomáš Repčiak



tekári: Šimon Lipták a Lenka Keselá. Šimonovi sa
v Svetovom pohári podarilo vybojovať 4. miesto
a Lenka obsadila 5. priečku. Obaja zároveň získali
titul Majstra SR za rok 2021.

V našom meste 30. – 31. 7. prebiehal v poradí už
5. ročník jedinečného festivalu **Živé sochy**. Poduja-
tie bolo opäť zaradené medzi TOP akcie v Košickom
kraji. Okrem populárnych slovenských živých sôch
Big Names ku nám zavítali aj zahraniční umelci,
skupina Sinela z Českej republiky. Okrem hlavného
programu nechýbal tiež bohatý sprievodný program.
Tento rok na festival prijala pozvanie významná
osobnosť kultúrneho života **Matej Landl**, ktorý sa
rovnako premenil na živú sochu. Zároveň v rámci
talkshow vystúpil svetoznámy mím **Milan Sládek**.

K 3. 8. bolo v našom meste z celkového počtu
36 654 obyvateľov prvou dávkou vakcíny proti
ochoreniu Covid-19 **zaočkovaných 15 422 ľudí**,
čo predstavuje 42 %. **Obidve dávky vakcíny
dostalo 13 910 občanov (38 %)**. V rámci nášho
okresu je najnižšia zaočkovanosť v obci Bystrany,
kde prvú dávku dostalo iba 7 % ľudí (259 z celko-
vého počtu 3 727) a obidve dávky 229 obyvateľov
(229 z celkového počtu 3 727). Po novom práve
percento zaočkovanosti osôb nad 50 rokov ovplyv-
ňuje zaradenie okresov do jednotlivých fáz COVID
AUTOMATU. K 4. 8. bolo v našom okrese zaočko-
vaných celkovo 32 % obyvateľov.

Pri príležitosti **Svetového týždňa dojčenia** Nemoc-
nica Svet zdravia v Sp. Novej Vsi pripravila pre ma-
mičky piknik s profesionálnymi laktáčnymi poradky-
ňami. Pre nepriaznivé počasie muselo byť stretnutie
presunuté do vnútorných priestorov nemocnice.
Budúce mamičky ocenili rady skúsených laktáčnych
poradkýň. Zároveň si mohli vyskúšať správne tech-
niky dojčenia a navzájom sa porozprávať.

Pandémia koronavírusu aj v tomto roku ovplyvnila
cestovný ruch, čo sa odzrkadlilo v nižšej návštevnos-
ti nášho mesta počas **letnej turistickej sezóny**
v porovnaní s obdobím pred jej vypuknutím. Dobrou
správou však je, že sa udržala na približne rovnakej
úrovni ako v minulom roku. Čo sa týka národnostného
zloženia, najväčšiu skupinu turistov tvorili Slováci
a obyvatelia okolitých krajín. Turistické informačné
centrum však zaznamenalo aj návštevníkov z exo-
tických krajín, ako napr. Mexika či z Južnej Ameriky.

Záujemcovia o očkovanie proti ochoreniu Covid-19
sa v auguste mohli v našom meste **zaočkovať aj
v blízkosti svojho bydliska**, na sídliskách Západ,
Tarča a Mier. Jednodávkovú vakcínu spoločnosti
Johnson & Johnson tu podávali zdravotníci z Ne-
mocnice Svet zdravia v Sp. Novej Vsi. Tá očkovanie
realizovala v rámci iniciatívy Bezpečný región v spo-
lupráci s Ministerstvom zdravotníctva SR a okres-
ných úradov SR. Cieľom bolo zvýšenie počtu za-
očkovaných v regióne. Možnosť zaočkovať sa mali
aj **návštevníci festivalu Živé sochy (30. a 31. 7.),
13. 8. a 20. – 21. 8. aj návštevníci OC Madaras**.

Múzeum Spiša vrátane pobočky v Markušovciach
počas mesiacov jún a júl navštívilo 8 800 náv-
števníkov. Obdobie obmedzenej prevádzky počas
pandémie využilo na výskum a edičnú činnosť. Od
ministerstva kultúry a časopisu Pamiatky a múzeá
**prevezme 8. výročnú cenu za nález keltskej
bronzeovej sošky chlapca v roku 2020**. Záro-
veň sa múzeum v súťaži o najkrajšiu knihu roka
2020 umiestnilo **na 2. mieste** s knihou Medvedia
jaskyňa v Slovenskom raji. **Úspešné však bolo aj
v podávaní projektov**. Medzi významné patrí prí-
rodovedný výskum na orografickom celku Branisko
a archeologický výskum v lokalite Jánovce – Ma-
chalovce. Okrem toho Košický samosprávny kraj
poskytne múzeu 70-tis. € na dokončenie stálej ex-
pozície História Spiša a na schválenie čaká dotácia
vo výške 100-tis. € na dokončenie stálej expozície
Príroda Spiša.

Z ČINNOSTI OR PZ V SNV

Vyšetrovateľom PZ bolo 4. 7. 2021 začaté trestné stíhanie za prečin porušovanie domovej slobody v súbehu s prečinom krádeže. V dobe približne od 16.00 hod. 26. 6. 2021 do 15.00 hod. 4. 7. 2021 v trojposchodovom obytnom dome doposiaľ neznámy páchateľ za presne nezistených okolností vošiel do spoločných priestorov a následne do neuzamknutých pivničných priestorov bez známkov zistenia použitia násilia. Z jednej pivnice ukradol voľne uložený horský pánsky bicykel s príslušnou výbavou, z vedľajšej pivnice ukradol elektrický vysávač.

Vyšetrovateľ PZ začal trestné stíhanie pre zločin lúpeže v súbehu s prečinom porušovanie domovej slobody spáchaného formou spolupáchateľstva. Dvaja doposiaľ neznámi páchatelia v čase okolo 11.15 hod. 5. 7. 2021 nezisteným spôsobom a predmetom prekonali uzamknutie bezpečnostných vchodových dverí do bytu na sídl. Mier a následne vošli bez oprávnenia do izby. V tom čase sa v nej nachádzal poškodený, ktorému do očí striekli silný plyn, sotili ho na zem, kde mu ruky a nohy zviazali sťahovacími páskami. Následne mu ukradli značkové mikiny, trička, čiapky a topánky v celkovej hodnote 5 200 € a finančnú hotovosť vo výške 150 €, ktorá bola položená v izbe na stole. Poškodenému nespôsobili žiadne poranenia, avšak narušili jeho domovú slobodu a krádežou mu spôsobili škodu vo výške 5 350 €.

Poverený príslušník OO PZ SNV začal trestné stíhanie pre prečin poškodzovanie a ohrozovanie prevádzky všeobecne prospešného zariadenia. Na sídl. Mier 6. 7. 2021 v čase okolo 16.00 hod. počas prác spojených s uzatmením bleskozvodu nezabezpečil pred začiatkom zemných prác vyznačenie trasy podzemného elektrického vedenia. V dôsledku toho pracovník vykonávajúci výkopové práce poškodil zemiakovú tyčou všeobecne prospešné zariadenie - podzemné nízkonapäťové vedenie, čím došlo k výpadku dodávky elektrickej energie pre cca 15 domácností v bytových domoch. Dodávateľovi elektriny spôsobil škodu na elektrickom vedení vo výške približne 500 €.

Poverený príslušník OO PZ SNV začal 22. 7. 2021 trestné stíhanie vo veci prečinu výtržníctvo v súbehu s prečinom krádeže. Páchateľ pod vplyvom alkoholu 22. 7. 2021 v čase okolo 18.30 hod. na autobusovej stanici fyzicky napadol svoju bývalú družku a ťahal ju smerom na železničnú stanicu. Potom jej z vrečka nohavíc ukradol mobilný telefón so slovami, že ho chce predať a následne ju kopol do oblasti brucha aj napriek tomu, že vedel o jej tehotenstve. Poškodenej fyzickým napadnutím spôsobil doposiaľ neznáme zranenia s nezistenou dobou liečenia a krádežou mobilného telefónu doposiaľ nezistenú výšku škody.

Vyšetrovateľ PZ začal 30. 7. 2021 trestné stíhanie vo veci prečinu pytliactvo. Páchateľ 30. 7. 2021 v čase okolo 13.00 hod. v časti rieky medzi futbalovým štadiónom a ZŠ Ing. O. Kožucha ako rybár MO Slovenského rybárskeho zväzu lovil inak ako muškárením alebo prívlačou, čo je v rozpore s ustanovením zákona o rybárstve, pričom k uloveniu ryby nedošlo.

Z ČINNOSTI MSP V SNV

Hliadka MsP pri vykonávaní svojej činnosti zistila 14. 7. 2021 o 2.00 hod. podozrivú osobu bezprostredne po spáchaní trestného činu poškodzovania cudzej veci. Na osobných motorových vozidlách poškodila spätné zrkadlá, ktoré mala pri sebe v počte 4 ks na Konrádovej ul. Jednalo sa o J. J. Na miesto bola privolaná hliadka OO PZ SR, ktorá vec prevzala k ďalšej realizácii.

PREBIEHA REKONŠTRUKCIA TEPLOVODOV NA SÍDL. MIER

Letné obdobie využila spoločnosť Emkobel na rekonštrukciu sekundárnych vykurovacích rozvodov a rozvodov teplej vody na sídl. Mier. Práce prebiehajú hneď v 3 lokalitách. Celkové náklady sú vo výške takmer 539-tis. € (bez DPH).

**1. Rekonštrukcia v okruhu PK Mier 1 – I. ETAPA
vetva sever**

Z dôvodu poruchy bolo nevyhnutné vykonať opravu rozvodov na Štúrovom nábreží. „Predmetom investície je výmena sekundárnych vykurovacích rozvodov a rozvodov teplej vody z dôvodu zabezpečenia bezporuchovej prevádzky rozvodu. Úsek rozvodu pre objekty na Štúrovom nábreží 15 – 20 bol zaplavený podzemnou vodou pri zvýšení hladiny rieky Hornád, čím došlo k poškodeniu tepelnej izolácie potrubia, ako aj jeho samotného,“ vysvetlil riaditeľ spoločnosti Emkobel, a. s., **Marián Bubeník**.

Náklady na spomínanú investíciu sú vo výške **137,6-tis. € bez DPH**.

2. Výmena rozvodov ÚK a TV vetva Západ PK Mier 3

Vetva Západ rieši napojenie viacerých objektov, a to: **Trieda 1. mája 37 – 39, Trieda 1. mája 41 – 43, Trieda 1. mája 45 – 47, Trieda 1. mája 37 – 39, Z. Nejedlého 1, Z. Nejedlého 3, MŠ Z. Nejedlého, J. Wolkera 33 – 35, J. Wolkera 37 – 39.**

V rámci rekonštrukčných prác na tejto časti vykurovacej sústavy sa vymenia sekundárne vykurovacie rozvody a rozvody teplej vody. Zároveň bola zrušená časť trasy rozvodu teplej vody a zlúčená s hlavným rozvodom, čo prinesie niekoľko benefitov. „Vďaka tomu dôjde k zníženiu tepelných strát vo vonkajších potrubných rozvodoch, zníženiu prevádzkových nákladov zdroja tepla, zníženiu objemu produkcie CO₂ a zabezpečeniu bezporuchovej prevádzky rozvodu,“ vymenoval M. Bubeník.

Rekonštrukcia je spolufinancovaná zo zdrojov Európskej únie. Spoločnosť Emkobel, a. s., na ňu získala nenávratný finančný príspevok vo výške

153 238,50 € bez DPH a podieľa sa na nej spolufinancovaním v sume **141,5-tis. € bez DPH**.

3. Prekládka teplovodu pri objekte Tr. 1. mája 26
Havarijný stav teplovodných rozvodov si vyžiadala rekonštrukciu aj v tejto lokalite. V rámci nej dôjde k ich preloženiu do novej trasy. „Existujúca trasa na vetve č. 3 pre objekty Trieda 1. mája 22, 24 a MŠ P. Jilemnického je vedená popod bytový dom Trieda 1. mája 26 a je v havarijnom stave. Z toho dôvodu bola navrhnutá oprava preložením kritického úseku do novej trasy. Touto prekládkou sa vyhneme možnosti ohrozenia dodávky tepla a teplej vody pre spomínané objekty,“ doplnil ďalej M. Bubeník.

Náklady na uvedenú rekonštrukciu boli vyčíslené na **106,5-tis € bez DPH**.

Edita Gondová



ĎALŠIA DOBRÁ VEC SA PODARILA

Na sídlisku Mier bol v MsV č. 4 minulý rok odsúhlasený projekt **Dávida Capáka**, ktorý predložil v rámci výzvy Dobrá vec. Jeho cieľom bola úprava a doplnenie detského ihriska vo vnútrobloku medzi Tr. 1. mája a ulicami J. Wolkera a Bezručova. Aj v tomto prípade zasiahla pandémia a komunitné aktivity museli byť

pozastavené. Vyčlenené prostriedky však mesto využilo a zabezpečilo novú hojdačku. „Hoci dobré nápady obyvateľov mesta pre pandémiu nemohli byť realizované, mesto ich nenechalo v zásuvke a rozhodlo sa realizovať ich vo vlastnej réžii. Takto sme napríklad na sídl. Západ pristúpili k realizácii nápadu p. Hnáta a začali sme s úpravou ihriska spolu

so spol. Mepos. Tu, na sídl. Mier, sme kompletne revitalizovali detské ihrisko a deti tak majú k dispozícii opravený a nanovo namaľovaný drevený hrad, doplnili sme zakúpenú hojdačku a rodičia majú k dispozícii opravené lavičky,“ uviedol **Peter Hamrák**, vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ. **red**



ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Poslanci sa po krátkom čase zišli opäť 22. júla na svojom 21. zasadnutí.

UZATVÁRANIE ZMLÚV O POSKYTNUTÍ NFP

Z dôvodu zmeny legislatívy, ku ktorej došlo v júni a v nadväznosti na povinnosť riadiacich a sprostredkovateľských orgánov vyplývajúcu zo Systému riadenia EŠIF vznikla povinnosť overiť, či osoba podpisujúca zmluvu o nenávratný finančný príspevok (NFP) alebo dodatky je oprávnená na takéto konanie. V prípade starostov alebo primátorov je preto **potrebné doložiť** jeden z nasledujúcich dokumentov:

- **Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce/mesta** alebo iný dokument, z ktorého jasne vyplýva, že starosta/primátor môže podpisovať zmluvy o poskytnutí NFP vrátane dodatkov v mene obce/mesta, alebo

- **uznesenie obecného/mestského zastupiteľstva**, ktoré obsahuje súhlas obecného/mestského zastupiteľstva pre starostu/primátora k uzatvoreniu Zmluvy o poskytnutí NFP vrátane podpísania prípadných dodatkov. Odôvodnenie, že zastupiteľstvo už raz schvaľovalo realizáciu projektu, nie je dostačujúce. Na základe uvedených skutočností poslanci schválili oprávnenie primátora ako štatutárneho zástupcu mesta uzatvárať zmluvy o poskytnutí NFP alebo ekvivalentných foriem podpory vrátane prípadných dodatkov.

ZVÝŠENIE KAPACÍT INFRAŠTRUKTÚRY MATERSKÝCH ŠKÔL

Mesto Sp. Nová Ves sa plánuje zapojiť do výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na **projekty zamerané na zvýšenie kapacít infraštruktúry predškolského vzdelávania**, a to na **MŠ Stolárska** a **MŠ S. Tomášika**. Jeho cieľom je rozšírenie a skvalitnenie infraštruktúry pre predškolskú výchovu detí prostredníctvom rozšírenia existujúcich

kapacít, zrekonštruovania a zmodernizovania ich interiérových a exteriérových priestorov a zároveň rekonštrukcie systému kúrenia v MŠ S. Tomášika.

„Realizáciou projektu sa v MŠ na Stolárskej ul. zvýši kapacita o 32 miest, a to vytvorením dvoch nových tried s počtom 15 a 17 detí,“ informovala riaditeľka Správy školských zariadení **Radka Romaňáková**.

Zároveň mesto plánuje vybudovať klimatizáciu v celej budove materskej školy. Taktiež budú vymenené všetky interiérové dvere. Ďalej prejde rekonštrukciou vnútorné, ale aj vonkajšie schodisko. V triedach budú vymenené podlahy a nábytok. Vybavenie doplní nákupom dotýkových interaktívnych obrazoviek, zariadením rozprávkovej miestnosti a mini dielne pre deti. Dovybavi sa aj telocvičňa. **Celkové oprávnené výdavky** projektu sú vyčíslené na **310-tis. €**. Mesto sa na ňom **bude podieľať spolufinancovaním** vo výške 5 % z uvedenej sumy, teda **15 550 €**.

V prípade **MŠ S. Tomášika** sa vytvorením 1 novej triedy zabezpečí zvýšenie kapacít o 22 miest. „Projekt zahŕňa zateplenie obvodového plášťa a strechy, rekonštrukciu kotolne s termostatickým vyregulovaním vykurovacieho systému, obnovu interiérových a exteriérových priestorov,“ doplnila R. Romaňáková.

Celkové oprávnené výdavky projektu sú v čiastke **324 500 €**. **Spolufinancovanie mesta** je stanovené na 5 %, a teda **16 225 €**.

Mestské zastupiteľstvo schválilo predloženie žiadosti za účelom realizácie uvedených projektov.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu** – **Hľadám info** – **Samospráva** – **MsZ**.

Edita Gondová

NOVÉ ATRAKCIE V LABORARTORIUM

V experimentálnej galérii pod názvom LaborARTorium, v ktorej si deti môžu vyskúšať, ako sa žije napr. škrečkovi v terárii, pribudlo niekoľko novinek.

V akváriu so škrečkami postavili novú syrovú šmýkačku (foto). Na ňu je napojená preliezačka mravenisko, ktorá bola dotvorená za mravcom. V najväčšej miestnosti zriadili telocvičňu, tzv. gym terariums s bielymi myšami. Návštevníci tu môžu loziť po stene, cvičiť na lane, kruhoch, povrazovom rebríku či boxovať do boxovacieho mechu. V terárii na strope ešte do Vianoc pribudne ďalšia novinka v podobe veľkého hada, ktorý bude umiestnený na strope.

Edita Gondová
foto: LaborARTorium



Hliadka riešila 17. 7. 2021 o 3.50 hod. na Radničnom nám. v mestskom parku kamerovým systémom zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili J. D. a G. M. Menovaní znečistili fontánu a vodu v nej blatom a špinou. Výzvu hliadky uposlúchli, za sebou upratali a z miesta odišli. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Hliadka riešila 23. 7. 2021 o 18.50 hod. na Svätoplukovej ul. za obecným blokom zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili V. A., H. D., B. F., O. S. a V. F. Menovaní na verejnom priestranstve požívali alkoholické nápoje. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Hliadka MsP na základe telefonického oznamu riešila 26. 7. 2021 o 23.10 hod. na sídl. Mier na terase pohostinstva zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustila D. J. Menovaná ako zodpovedná pracovníčka nezabezpečila, aby sa na terase pohostinstva nezdržovali zákazníci po 22.00 hod. Náprava bola zjednaná na mieste, priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 3. 8. 2021 o 21.00 hod. za obchodným centrom priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustil P. T. Menovaný nerespektoval výzvu verejného činiteľa, boli voči nemu použité donucovacie prostriedky – hmaty a chvaty sebaobrany a následne bol predvedený na útvar MsP za účelom overenia jeho totožnosti. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 8. 8. 2021 o 8.30 hod. na čerpacej stanici priestupky proti občianskemu spolunažívaniu, ktorých sa dopustili B. P. a M. M. Menovaní narušili občianske spolunažívanie vzájomným fyzickým napádaním a hrubým správaním. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.



MESTSKÁ POLÍCIA V SNV STRATY A NÁLEZY

16. 8. 2021 bol na sídl. Východ nájdený mobilný telefón REDMI čiernej farby. IC 746/2021

12. 8. 2021 sa na Chrapčíakovej 19 našiel bicykel zn. KELLYS sivočiernej farby. IC 735/2021

31. 7. 2021 boli nájdené na chodníku na ul. J. Matušku dioptrické okuliare, rám sivo-ružový, v plátennom sivo-ružovom púzdre. IC 701/2021

31. 7. 2021 bol nájdený mobilný telefón REDMI v čiernom púzdre. IC 694/2021

27. 7. 2021 o 8.18 h bol nájdený na parkovisku pred OC BILLA zväzok deviatich FAB kľúčov. IC 685/2021

25. 7. 2021 o 17.15 h bola nájdená v pieskovisku, zo zadnej strany bytového domu na Tr. 1. mája 33 – sídl. Mier, kamera zn. VEGA, čiernej farby. IC 678/2021

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2.

Pomenovanie nášho Národného parku Slovenský raj má už 100 rokov. Jeho krásy obdivovalo mnoho návštevníkov už v 18. a 19. storočí. Vtedy bolo toto územie pomenované iba zemepisným názvom ako Stratená Hornatina či Spišsko-gemerský raj, ktoré používame dodnes, mu dali práve turisti. Po prvýkrát sa tento názov spomína v 1. vydaní časopisu Krásy Slovenska v roku 1921. Nadšený propagátor turizmu **Gustáv Nedobrá** ho po prvýkrát opísal takto: „Slovenský raj. Týmto krásnym menom pomenovaný je kraj patriaci medzi najkrajšie na Slovensku.“ Pri príležitosti 100. výročia názvu oslovila Správa NP Slovenský raj spišskonovoveskú kapelu Smola a hrušky k napísaniu hymny Slovenského raja. O jej uvedení vás budeme informovať.

Edita Gondová

REFORMA V SLOVENSKOM RAJI

V budove Správy Národného parku Slovenský raj sa 3. augusta uskutočnilo diskusné fórum zamerané na reformu národných parkov. Dôvodom je pripravovaná novela zákona, ktorá má zabezpečiť prechod štátnych lesov z ministerstva pôdohospodárstva pod ministerstvo životného prostredia. V prípade jej schválenia nadpolovičnou väčšinou poslancov v parlamente by svoju účinnosť mohla nadobudnúť už začiatkom budúceho roka.

Prioritou pripravovanej novely je zachovať prirodzenú biodiverzitu lesov postupným utlmením ťažby dreva. Po reforme štátnych lesov pozemkov chce ministerstvo životného prostredia zachovať aj výkon práva poľovníctva. Odborníci z ministerstiev životného prostredia a pôdohospodárstva sa stretli 3. augusta s pracovníkmi Správy Národného parku Slovenský raj, zástupcami jednotlivých samospráv a neštátnymi vlastníkmi lesov pozemkov, aby spolu prediskutovali pripravovanú reformu. Počas stretnutia transformáciu národných parkov uvítali pracovníci NP Slovenský raj aj všetci zúčastnení zástupcovia samospráv. „Teší nás enormná podpora k pripravovanej reforme v Slovenskom raji vrátane niektorých neštátnych vlastníkov,“ uviedol štátny tajomník **Michal Kiča**.

Súkromní majitelia lesov pozemkov v Slovenskom raji sa podľa ministerstva neobávajú straty práv či postupného vyvlastňovania pozemkov. Súhlasili aj s myšlienkou dobrovoľného výkupu pozemkov, na ktoré má rezort vyčlenené peniaze, ak oň bude súkromník sám žiadať.

O vyjadrenie k možným pripomienkam nebude ukrátená ani verejnosť, keďže riadne medzirezortné pripomienkové

konanie sa uskutoční aj napriek tomu, že návrh bol podaný poslancami NR SR. „Krok k transformácii je potrebný vyše 20 rokov, aby sme sa priblížili k Eópskemu štandardu. Chránené územia nie sú dostatočne chránené. Ak máme minimalizovať konflikty medzi environmentálnou a poľnohospodárskou problematikou, musíme si stanoviť priority,“ zdôraznil štátny tajomník **Juraj Smatana**.

Slovenský raj ako jeden z prvých národných parkov prešiel zonáciou. „Pomocou zonácie sme docielili jednotlivé rozdelenie národného parku na zóny. Slovenský raj je teraz rozdelený na bezzásahové zóny a zóny, v ktorých je povolené zasahovať,“ informoval riaditeľ Správy Národného parku Slovenský raj **Tomáš Dražil**.

Bezzásahové lokality podporujú prirodzenú biodiverzitu územia. Príroda takýmto procesom prosperuje a svojou atraktivitou priťahuje turistov. „Budeme radi, ak zonácia v Slovenskom raji stúpne z 25 % na 51 %,“ doplnil T. Dražil.

Podmienkou prijatia reformy je zahlasovanie nadpolovičnej väčšiny poslancov v parlamente. Svoju účinnosť by tak mohla nadobudnúť začiatkom budúceho roka.

Edita Gondová

BAROKOVÝ SÚBOR LE NUOVE MUSICHE UVÁDZA:

METAMORFÓZY

PREHLIADKA VÝTVARNÉHO,
HUDOBNÉHO A LITERÁRNEHO
BAROKOVÉHO UMENIA
17. A 18. STOROČIA

**KOSTOL PANNY MÁRIE FATIMSKEJ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES - FERČEKOVCE**

5. 9. 2021 O 16.00

PAUL TROGER, HUGOLÍN GAVLOVIČ
CHARLES PAUL DURANT
TOMÁŠ CETERA - PETER ČIŽMÁR - JAKUB MITRÍK

8. 9. 2021 O 18.45 (PO SV. OMŠI)

CARAVAGGIO, PETRARCA, D'INDIA
HILDA GULYÁS - TOMÁŠ CETERA - JAKUB MITRÍK

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ



Z VEREJNÝCH ZDROJOV PODPORIL
FOND NA PODPORU UMENIA



HOROLEZECKÝ SPOLOK OSLÁVIL STOROČNICU

V Spišskej Novej Vsi oslávil najznámejší horolezecký spolok JAMES svoju storočnicu, na mieste, kde jeho história začala. Sto rokov prešlo od chvíle, kedy dal broskyňový džem meno spolku odvážnych, slovenskej verzii ligy výnimočných. Dodnes názov JAMES pripomína aj to, že horolezcom nikdy nechýbal zmysel pre humor. Na začiatku histórie JAMESU boli **Mikuláš Mlynárčík**, **František Lipták** a **Gustáv Nedobrá** (správca tunajšieho železničarskeho internátu, dnes budova ZUŠ), ktorí sa stretli v spišskonovoveskej Redute. Od začiatku predstavoval JAMES spoločenstvo morálne i fyzicky zdatných ľudí, ktorí sa nebáli prekážok a výziev. Dnes sa za skratkou spolku skrýva Idealizmus, Alpinizmus, Moralita, Entuziasmus a Solidarita jeho členov.

„Som rád, že slávu JAMES-u šíria dodnes po svete aj Novovešťania. Hrdo sa hlásime k odkazu odvahy a morálnej sily, a naše deti i vnuci budú, v čo pevne verím, pokračovať v horolezeckom športe a stanú sa dôstojnými nasledovníkmi príkladu, ktorý dávajú Slovensku i celému svetu. Skláňam sa pred tým, čo dokázal JAMES a zároveň dvíham hlavu s pohľadom na vrcholy, ktoré ešte len zdolajú,“ uviedol primátor Pavol Bečarik počas slávnostného prijatia v obradnej sieni Radnice 14. 8. 2021.

Tomáš Repčiak



ODIŠIEL S VOJENSKÝMI POCTAMI

Pán **Michal Vajnagi** sa narodil 26. januára 1920 v Nedeľi, Zakarpatská oblasť v Tačevskom regióne v Sovietskom zväze. V júni 1940 sa dostavil na odvod k nástupu na vojenskú základnú službu k maďarskej armáde, čo rázne odmietol. A tak 12. júna 1940 ešte s dvomi kamarátmi ilegálne odišli cez Karpatské Poloniny do ZSSR na územie bývalého Poľska, ktoré bolo obsadené Červenou armádou. Za ilegálny prechod hraníc ZSSR musel pracovať 3 roky v pracovných táboroch. Koncom apríla 1944 boli naše jednotky premiestnené do priestoru Černovec, kde sa robila reorganizácia vojska. Tam bol vybratý do dôstojníckej ruskej školy. Začiatkom mája 1944 odišiel do Riazanského pechotného učilišťa Vorošilova. V septembri 1944 ukončil učilište a bol menovaný do prvej dôs-

tojníckej hodnosti ako podporučík a hneď odišiel na front do Duklianskeho priesmyku. Tam bol zaradený ako veliteľ čaty PTK 45 mm.

Postupným oslobodzovaním nášho územia na Dukle sa stal príslušníkom prvého Československého armádneho zboru, ku ktorému nastúpil v decembri 1942, k prvej brigáde v Buzuluku. Bojoval od západnej Ukrajiny až po Liptovský Mikuláš, kde bol zranený. V rokoch 1947 až 1948 sa zúčastnil bojov proti Banderovcov. Po oslobodení sa stal vojakom z povolania, kde slúžil a vykonával funkciu politického pracovníka v Technickom učilišti v Liptovskom Mikuláši.

Ako vojak z povolania slúžil aj u iných bojových útvarov vo vtedajšej ČSSR a nakoniec skončil ako administratívny pracovník na Okresnej vojenskej správe v Spišskej Novej Vsi, odkiaľ odišiel na zaslúžený dôchodok. Odtedy sa pravidelne zúčastňoval spomienkových slávností pri oslobodzovaní mesta ako aj pri jubilejných výročíach. Za svoju odbojovú činnosť v 2. svetovej vojne bol mnohokrát vyznamenaný. Obdržal 24 vojenských medailí a morálnych ocenení, z toho 6 ruských a sovietskych. Najviac si cenil Československý válečný kríž I. z roku 1939.

Pri príležitosti 100-tých narodenín od Ústrednej rady Zväzu vojakov SR obdržal Pamätnú hviezdu SR a od Ústrednej rady Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov SR mu bola udelená medaila Za vernosť.

Michal Vajnagi nás opustil 6. augusta 2021 vo veku nedožitých 102 rokov. Verejnosť sa s ním rozlúčila s vojenskými poctami na tunajšom cintoríne.

red



OPUSTIL NÁS VÝZNAMNÝ INSITNÝ UMELEC

Výtvarná spišská obec prišla 10. 8. 2021 o výnimočnú osobnosť - maliara i sochára **Tibora Gurina (1933 - 2021)**, ktorý patril k významným predstaviteľom slovenskej insitnej tvorby - do kameňa, dreva a na plátno prenášal svoje skúsenosti z bane či predstavy o postavách zo slovenskej mytológie. Galéria spravuje celkom 6 autorových diel v rôznych formách: <https://www.webumenia.sk/katalog?author=Gurin%2C+Tibor>

Tibor Gurin sa narodil 18. 3. 1933 v slovenskej dedine Šarišáp v Maďarsku. Navštevoval ľudovú školu a slúžil ako pastier u gazdu. V roku 1946 sa s rodinou presťahoval do Handlovej. Tu neskôr pracoval v hnedouhoľných baniach ako baník až do roku 1960. S rodinou sa presťahoval, do Spišskej Novej Vsi. V Železoruďných baniach Rudňany pracoval ako haviar do roku 1980. Po odchode na čiastočný invalidný dôchodok pracoval v bani ešte ako vzorkár. V tom čase sa jeho záujem o umeleckú tvorbu stupňoval a stal sa členom Klubu neprofesionálnych výtvarníkov. V umeleckej oblasti získal niekoľko významných ocenení na okresných, krajských a celoslovenských prehliadkach neprofesionálneho umenia. Pravidelne sa zúčastňoval kolektívnych výstav, plenérov a umeleckých školení. Za celoživotnú tvorbu v oblasti insitnej výtvarnej tvorby získal v roku 2003 Medailu Daniela Gabriela Licharda.

V Galérii umelcov Spiša boli uvedené 4 profilové výstavy Tibora Gurina (O fárani a o inom, 1993; Tibor Gurin a jeho výtvarný svet, 1998; výber z tvorby, 2003; Sentencie, 2013).

L. Benická

SKONTROLUJTE SVOJU SAMOSPRÁVU

Interaktívna mapa Slovenska s aktuálnymi zisteniami Najvyššieho kontrolného úradu v mestách a obciach je už viac ako rok dostupná vďaka aplikácii MuMAP na webe úradu.

Ľudia tak môžu porovnávať a kontrolovať dianie vo svojom najbližšom okolí a vidieť výsledky kontrol od roku 2012, poskytnuté i čerpané ěofondy, zmluvy i zadĺženie samosprávy, a to v prepočte na jedného obyvateľa. Pilotnú verziu aplikácie MuMAP vytvorila skupina zamestnancov rôznych úsekov slovenského NKÚ. Jej cieľom je ponúknuť efektívny analytický nástroj na identifikovanie rizík v samospráve a výber subjektov na kontrolu. Jej sprístupnením na stránke úradu <http://mumap.nkusr.sk/> sa národná kontrolná autorita snaží podporiť aktívny prístup občanov k riešeniu vecí verejných v ich priamom okolí. V týchto týždňoch už testuje rozšírenie celej aplikácie. Mala by na jednom mieste na štvrtéj interaktívnej mape sprístupniť aktuálne podrobnosti o výdavkoch a hospodárení obcí, ale aj o plnení opatrení na zlepšenie stavu v kontrolovaných subjektoch.

V súčasnosti ponúka aplikácia **tri interaktívne mapy**, ktoré si môže užívateľ vybrať na hornej lište, po spustení aplikácie. Po priblížení sa mapa postupne zaostruje až na jednotlivé mestá a obce. Ide o mapy:

1. Charakteristika miest a obcí, kde sa po kliknutí na obec zobrazí štatút mesta/obce s počtom obyvateľov

v rokoch 1993 a 2020, príjmami a výdavkami, eurofondami, počtom základných škôl, menom hlavného kontrolóra, prelinkami (odkazmi) na web obce/mesta, register účtovných závierok, centrálny register zmlúv a zoznamom vykonaných kontrol NKÚ.

2. Kontrolné zistenia NKÚ s možnosťou vyhľadávania zistení od roku 2012 v jednotlivých mestách a obciach Slovenska. Filter vpravo umožňuje zobrazovať výsledky podľa mesta či obce, roku, typu kontroly alebo sumy zistenia. Návštevníci uvidia aj zoznam konkrétnych znení kontrolných zistení NKÚ.

3. EÚ fondy v obciach SR, kde sa na mape prehľadne zobrazujú poskytnuté prostriedky z eurofondov, zazmluvnené i čerpané, za programové obdobie 2014 – 2020 (k 4. 3. 2020), v prípade, ak je prijímateľom obec. Príspevky z Programu rozvoja vidieka sa zobrazujú zvlášť. Úroveň medzi viacerými obcami či mestami možno porovnávať využitím filtrov vpravo, kde sú využívané prepočty na jedného obyvateľa. Osobitne aj s dlhom samosprávy na hlavu. Webstránka úradu a aplikácia MuMAP sú prístupné tak v počítači, ako aj v mobile a tablete.

Zdroj: nku.gov.sk

UKONČENIE MOTORKÁRSKEJ SEZÓNY

15. septembra 2021

o 10.00 hod. pri Redute

o 11.00 hod. odchod smerom cez
Margecany, Gelnicu, Nálepko
do Novoveskej Huty

PARK ZABUDNUTÝCH SUSEDOV VO ZVOLENE



NEZABUDNUTÍ SUEDIA

Mesto Spišská Nová Ves
a OZ PRO MEMORY

vás pozývajú na spomienkovú
deň konaný pri príležitosti

DŇA OBETÍ HOLOKAUSTU A RASOVÉHO NÁSILIA

9. 9. 2021

10.00 h, nádvorie n. o. Alžbetka,
Školská 4

**Celoslovenská spomienková
trzná „Nezabudnutí susedia“**

**Odhalenie pamätnej tabule
spišskonovoveskej synagógy**

11.00 h, Židovský cintorín,
Cintorínska ul.

**Prehliadka poslednej zachovanej
pamiatky židovskej kultúry
v meste so sprievodným slovom
Ruženy Kormošovej**

VÝZVA PRIMÁTORA MESTA MZ SR

Primátor mesta Spišská Nová Ves Pavol Bečarik vyzval Ministerstvo zdravotníctva SR, aby zaradilo spišskonovoveskú nemocnicu Svet zdravia do zoznamu nemocníc, v ktorých budú vykonávať antigénové testy za poplatok 5 €.

Ministerstvo zdravotníctva SR zverejnilo zoznam **66 nemocníc** - antigénových mobilných odoberových miest, kde budú vykonávať antigénové testy za **poplatok 5 €**. Tieto MOM dostali na to pokyn od Ministerstva zdravotníctva SR. Netýka sa to, žiaľ, Nemocnice Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi, ktorá od MZ SR nedostala príkaz na takéto testovanie a nebola ani pripojená do systému NCZI a eZdravie. Z toho dôvodu nemôže vykonávať antigénové testy za nižšiu cenu.

Občania sa môžu dať otestovať v Spišskej Novej Vsi v mobilných odoberných miestach, avšak cena sa bude pohybovať v štandardných sumách 10 – 15 €.

„Z toho dôvodu sa obraciam na ministerstvo zdravotníctva s požiadavkou, aby zahrnulo Nemocnicu Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi do zoznamu nemocníc,

kde budú vykonávať antigénové testy za päťeuróv poplatok. Obyvatelia okresného mesta, ktoré je v prvej dvadsiatke najväčších miest na Slovensku, nemôžu byť diskriminovaní a posielaní na lacnejšie antigénové testovanie do Krompách alebo Levoče. Tunajšia nemocnica patrí medzi najúspešnejšie nemocnice Slovenska a sme na jej výkony hrdí. Preto je logické, aby ju ministerstvo zaradilo do spomínaného zoznamu,“ uviedol primátor Spišskej Novej Vsi **Pavol Bečarik**.

V roku 2020 sa nemocnica Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi dostala na špičku celoslovenského prieskumu poisťovne Dôvera, vyhrala v prieskume - viac ako 6500 pacientov poslalo vyplnený dotazník o spokojnosti počas ich hospitalizácie.

Tomáš Repčiak

NA KOMUNIKÁCIU MEDZI SUPERMARKETMI SA ČAKALO ROKY

Mesto Spišská Nová Ves pristúpi v druhej polovici roka 2021 k realizácii verejného obstarávania zákazky na **dopravné prepojenie ulice Starosaská s okružnou križovatkou pri OC Neo zóna**. Požiadavku pre realizáciu prepojujúcej komunikácie mesto eviduje už od roku 2010, kedy výrazne pozmenila dopravu v danej lokalite výstavba kruhových objazdov s mostným prepojením. „Daná komunikácia tým získala význam, avšak pri realizácii spomínaných kruhových objazdov už nebol dostatok finančných prostriedkov na realizáciu prepojenia. Dočasne bola realizovaná povrchová asfaltová vrstva s absentujúcou dopravnou infraštruktúrou, komunikácia v niektorých miestach nedosahovala ani päť metrov,“ uviedol vedúci oddelenia výstavby a dopravy MsÚ **Milan Mucha**.

Mesto sa preto sústredilo v prvom rade na majetkoprávne vysporiadanie pozemkov. V súčasnosti je pripravená projektová dokumentácia, ktorá spĺňa najprísnejšie normy a predpisy, predovšetkým z hľadiska dopravy. Okrem rozšírenia komunikácie na šírku 6 m

pribudnú aj chodník pre peších zo zámkovej dlažby, samostatný cyklochodník pozdĺžne lemovaný ochranným zábradlím. Zachované ostané autobusové zastávky, kde pribudnú autobusové prístrešky a pribudne taktiež verejné osvetlenie. Motorová doprava bude od ostatnej výškovo oddelená.

V súčasnosti už prebehla prekládka vzdušného elektrického vysokonapäťového vedenia, ktorú spolufinancuje VSD, a. s. V augustových týždňoch prebehlo verejné obstarávanie pre výber dodávateľa realizácie stavebných prác samotnej komunikácie. Mesto investuje do celkovej výstavby 557-tisíc €, Východoslovenská distribučná spoločnosť viac ako 112-tisíc, investor budúceho supermarketu pod Kauflandom 207-tisíc v dvoch splátkach.

„Tak, ako iné stavby, aj táto výstavba si bude vyžadovať určité dopravné obmedzenia. Prosíme občanov o rešpektovanie týchto obmedzení. O termíne realizácii prác budeme verejnou priebežne informovať,“ dodal M. Mucha.

upravil Tomáš Repčiak



ANDREJ CPIN: „POMÁHAŤ JE IN“

Činiteľ sa pri výkone svojej funkcie musí riadiť len materiálnou a morálnou podstatou vecí, a bez ohľadu na akékoľvek iné okolnosti ho ani vo sne nesmie napadnúť nepridržať sa prísne litery zákona. Tento nápis je voľným prekladom latinských výrazov, ktoré máme dennodenne pred očami. Viete, kde ich nájdeme? Správne, nad Levočskou bránou na fasáde Provinčného domu (dnes budova Múzea Spiša). V šiestich vyobrazeniach, tzv. kartušách, nám všetkým naši predkovia zanechali odkaz, a zvlášť funkcionárom mesta. Pravidelný štvorročný cyklus výberu zástupcov občanov prináša prirodzenú a zdravú starostlivosť o naše mesto. Čo však ostáva je náš záujem o okolie, v ktorom žijeme. Osobne, je pre mňa zaväzujúce, že sa na nás obracajú Novovešťania a žiadajú o nápravu toho, čo je pokazené a podporu toho, čo je zdravé. Aj preto sme spustili projekt Dobrá vec, dotačný program pre aktívnych Spišakov. Samozrejmosťou je pravidelná podpora aktivít, ktoré prinášajú veľa radosti pre našich starých rodičov a svojou energiou poháňajú toto mesto. Motorom Novej Vsi sú mladí. Teší ma, že mesto myslí i na nich a ponúka im priestor na realizáciu a uplatnenie v tom, čo ich baví. Všetka česť patrí, často v skrytosti, pracujúcim dobrovoľníkom, komunitám a spolkom. Ich postoj hrdosti na tradície a príklad pre budúce generácie robí naše mesto živým organizmom. Je dobré, že pokračujeme v opravách a rekonštrukciách budov, štadiónov, chodní-

kov i ciest. Zvýšime tak komfort obyvateľom a dáme pridanú hodnotu majetku mesta. Problematika kvality prevedenej práce a časovej náročnosti stavieb je momentom pre vedenie mesta, aby to v konečnom dôsledku bolo na prospech všetkých. Ten dosiahneme poctivou prácou, odbornosťou a nie počtom „lajkov“ od kadejakých laikov.

My, vaši zástupcovia, sme vám vďační za každý podnet, pripomienku, kritiku a výčitku, ktorú nám adresujete. Ste starostliví nielen vo svojom dome, ale i navonok.

Pri pohľade na krásnu fasádu múzea s jej odkazom pre nás, verím, že obnovy sa čoskoro dočká i Levočská brána s celou rovnomennou ulicou. Schválením rozpočtu sme urobili prvé kroky, aby tento „holubí dům“ dostal esteticky prijateľný vzhľad. Spišská Nová Ves je preto krásna, lebo žijú medzi nami starostliví a nápomocní ľudia. Vďaka za vašu angažovanosť.



Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v SNV
požýva svojich členov na tieto aktivity

8. 9. 2021 (streda)

TURISTICKÁ VYCHÁDZKA

Závadka - Pod Holým vrchom - Pod Svinským hrbom - Poráč

Dĺžka 12,5 km - čas 4 h - stúpanie 310 m - klesanie 350 m

Odchod z AS o 6.30 h do Závadky

16. 9. 2021 (štvrtok)

VÝLET ZA PAMIAŤKAMI SPIŠA

Autobusový výlet Spišská kapitula - katedrála Sv. Martina a záhrady, Hodkovce - park a kaplnka, Žehra - prehliadka kostola Ducha Svätého (zapísaný v zoznamoch UNESCO), doprava zdarma (platí MO JDS).

Odchod o 9.00 h z parkoviska oproti okresnému súdu.

Prihlásiť sa do 9. 9. 2021 v KD na Levočskej ul.

25. 9. 2021 (sobota)

CYKLOJESEŇ V MO JDS

Pozývame našich členov s vnúčatami, aj bez vnúchat na 1. ročník akcie, pripravené budú 3 trasy, športové aktivity pre členov, ktorí nebicyklujú, kultúrny program. Tombola s hodnotnou prvou cenou a ďalšie ceny. Deťom zaujímavé darčeky, občerstvenie - guláš, káva alebo pivo a hudba. **Začiatok** o 10.00 h v Madaras parku (amfiteáter a country salón). **Poplatok:** 5 €, deti do 15 rokov - 2,50 €

Prihlásiť sa môžete do 17. 9. 2021, od 9.00 do 11.00 h
v kancelárii MO JDS na Levočskej ul.

Aktivity sú pre členov MO JDS.

Na turistické vychádzky ide každý účastník na svoju vlastnú zodpovednosť.

NOVÁ STRÁNKA VSD INFORMUJE O PLÁNOVANÝCH PRERUŠENIACH DISTRIBÚCIE ELEKTRINY



Výpadok elektriny je vec, ktorá dokáže neprijemne zasiahnuť. Poruchám sa, bohužiaľ, nedá úplne zabrániť. VSD sa preto snaží zlepšovať informovanie o nich. Nedávno tak uviedla do prevádzky novú stránku www.vypadokelektriny.sk. Aplikácia zobrazuje miesta na mape, ktoré sú aktuálne bez elektriny z dôvodu plánovaných prác alebo pre poruchy, ktoré už VSD eviduje. Na tej istej stránke vedia občania zároveň nahlásiť aj novú poruchu.

Východoslovenská distribučná, a. s.

Kontakty:

Zákaznícka linka: 0850 123 312 * info@vsds.sk * www.vsds.sk * Poruchová linka: 0800 123 332



KLUB SPOLOČNOSTI MILANA

RASTISLAVA ŠTEFÁNÍKA

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

požýva členov a sympatizantov na

DVORNÉ DIALÓGY

s Mgr. Petrom Machom, PhD.,

pracovníkom HÚ SAV v Bratislave
a členom Správnej rady SMRŠ

na tému: **NÁRODNÝ HRDINA
Z BRONZY A MRAMORU,**

ktorá sa uskutoční v Provinčnom dome –
budove Múzea Spiša, Letná 50, SNV

16. 9. 2021 o 13.00 hod.

Po besede sa uskutoční slávnostná
členská schôdza pri príležitosti

10. výročia vzniku

spišskonovoveského klubu.

NOVÁ LESNÁ CESTA

K Vojtechovej samote na Rybníkoch povedie nová spevnená lesná cesta stabilizovaná cementom. Lesy mesta SNV investovali 60-tisíc € do 3,5-kilometrového úseku (od vykrývača po Vojtechovu samotu) na opravu cesty finančne nenáročnou technológiou. Projekt realizujú Lesy mesta spoločne s Lesmi Slovenskej republiky, ktoré financujú približne 40-tisíc €. „*Ide o spoločnú myšlienku lesníkov, keďže už dlhodobo vnímame nevyhovujúci stav tejto lesnej cesty, ktorá vedie do zaujímavej turistickej oblasti. Prvý raz vyskúšame finančne nenáročný variant – tvrdej prашnej lesnej cesty stabilizovanej cementom, ktorá však bude spĺňať všetky kritériá kvality lesnej cesty,*“ hovorí riaditeľ Lesov mesta **Ján Novák**.



Realizácia si vyžiadala viacero fáz – najskôr bolo potrebné obnovenie pozdĺžneho odvodnenia a navozenie chýbajúceho materiálu (kameniva) do hlbokých kolaj. Následne fréza rozomlela existujúci povrch, do ktorého sa pridával cement a po uvalcovaní a s pomocou dažďa sa vytvoril povrch, ktorý zvládne aj ťažké nákladné autá. Záverečnou fázou bude vytvorenie ochrannej vozovej vrstvy, ktorá bude chrániť samotnú cestu a výstavba priečneho odvodnenia. „*Nová lacnejšia technológia rieši situáciu na tejto rozbitej komunikácii a s pomocou našich lesákov, ktorí sa starajú o údržbu odrážok vody, dostali miestni obyvatelia, ale aj turisti a cyklisti už koncom prázdnin k dispozícii novú vyhovujúcu lesnú cestu. Dúfam, že svoj účel splní a my budeme môcť podobnú technológiu vyskúšať aj v iných lesných lokalitách v okolí Spišskej Novej Vsi,*“ uviedol primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Ďalším krokom k zvýšeniu atraktivity Novoveskej Huty je aj rekonštrukcia chaty Lanovka na Vojtechovej samote, ktorá bude odtiaľ (po ukončení opravy cesty) k dispozícii verejnosti. Chata má tri apartmány, každý s vlastným sociálnym vybavením, spoločenskú miestnosť, kompletne vybavenú kuchyňu, terasu a vonkajšie posedenie. Kapacita chaty na Vojtechovej samote je osem miest a dve prístelky. „*Sme radi, že bude toto zariadenie k dispozícii turistom. Veríme, že atraktivitu lokality zvýši aj pripravovaná rekonštrukcia blízkej protipovodňovej nádrže, rybníka a príslušných prítokov a odtokov. Naše lesy majú veľký potenciál pre turistiku a my chceme tento potenciál premeniť na skutočnosť,*“ dodal J. Novák.

Tomáš Repčiak



Rekonštruovanú chatu Lanovka na Vojtechovej samote je možné si prenajať podobne ako i chatu Štefana v Havranej doline (Mlynky). Viac informácií nájdete na webe: www.lesysnv.sk/ubytovanie

EURÓPSKY TÝŽDEŇ MOBILITY 16. – 22. SEPTEMBRA



BEZPLATNÚ PREPRAVU V MHD POČAS TÝŽDŇA MOBILITY SI UŽIJÚ SPIŠSKONOVAVEŠŤANIA V PIATOK 17. SEPTEMBRA

Po vzájomnej dohode štatutárnych zástupcov mesta Spišská Nová Ves, obce Smižany a eurobus, a. s., sa aj v roku 2021 zapojíme do aktuálneho ročníka Európskeho týždňa mobility (ďalej len ETM). Témou aktuálneho 20. ročníka je „*Bezpečne a zdravo udržateľnou dopravou*“. Výber tohtoročnej témy vzdáva hold ťažkostiam, ktoré Európa – a svet – pociťovali počas pandémie COVID-19. Zároveň sa zamýšľa nad príležitosťami na zmeny vyplývajúce z tejto bezprecedentnej zdravotnej krízy v Európe. V súlade s tohtoročnou témou boli stanovené štyri ústredné témy: • duševné zdravie • fyzické zdravie • bezpečnosť • reakcia na COVID-19. Kampaň sa teraz snaží motivovať všetkých bývalých a budúcich účastníkov, aby sa zapojili do 20. ročníka Európskeho týždňa mobility pod tohtoročným sloganom „*Buďme zdraví, cestujeme ekologicky*“.

V súvislosti s týmto projektom bude **17. 9. 2021 – piatok dňom bezplatného cestovania MHD** pre všetkých cestujúcich využívajúcich mestskú verejnú dopravu v meste Spišská Nová Ves a obci Smižany.

Mária Dutková



Kultúrne leto

Spišská Nová Ves 2021

NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ PREDSTAVENIE

12. 9. o 15.00 h | Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

DIVADELNÝ SVET: ĽUBKA A KOVOVLAD

KONCERT

12. 9. o 17.00 h | Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

3násť ciest

Koncert country skupiny pri príležitosti konania 16. ročníka Behu Novoveskou Hutou

LETNÉ KINO PRED REDUTOU

4. 9. o 21.00 h | Radničné nám.

TAKMER DOKONALÉ TAJOMSTVÁ

Tri ženy, štyria muži, sedem mobilných telefónov a jedna otázka: Ako dobre sa títo priatelia a páry skutočne poznajú?

Nemecko, komédia, 111 min., MP-15, český dabing

METAMORFÓZY

5. 9. o 16.00 h | Kostol Panny Márie Fatimskej, Ferčkovce

Poézia - výtvarné umenie a hudba 18. storočia

Charles Paul Durant, Sylvius Leopold Weiss, Paul Troger

Účinkujúci: Tomáš Cetera, Peter Čižmár, Jakub Mitrik

8. 9. o 18.15 h | Kostol Panny Márie Fatimskej, Ferčkovce

Poézia - výtvarné umenie a hudba 17. storočia

Petrarca - Caravaggio - d'India

Účinkujúci: Tomáš Cetera, Hilda Gulyás, Jakub Mitrik

FILIP JANČÍK

1. 9. o 19.30 h | Koncertná sieň Reduty

Koncert filmovej hudby

Vstupné: 19,99 - 39,90 €

predpredaj.sk, TIC, MKC - Reduta

GRAFFITI VILLA NOVA JAM

3. - 5. 9. | Sídl. Mier, garáže, Štúrovo nábrežie

SPIŠ ROCK FEST

18. 9. o 14.00 h | Madaras park, amfiteáter

SVETOVÝ DEŇ CESTOVNÉHO RUCHU

SPIŠSKÁ NOVÁ VES | 23. - 26. septembra 2021

VYSTÚPTE NA NAJvyššiu KOSTOLNÚ VEŽU SLOVENSKA

Piatok 24. 9. 2021 o 17.00 a 18.00 h – večerný výstup

výstupy zdarma

Sobota, nedeľa 25. – 26. 9. 2021 – všetky komentované výstupy zdarma

Časy výstupov: sobota o 10.00, 11.00, 12.00 h / nedeľa o 15.00, 16.00, 17.00 h

Počet účastníkov je limitovaný, odporúčame rezerváciu: T.: 053 429 82 93 alebo tic@metosnv.sk. Bezplatné vstupenky je potrebné si vyzdvihnúť pred výstupom v Turistickom informačnom centre.

TIC, Letná 49, www.spisskanovaves.eu/tic

DUCH ČASU - GENIUS TEMPORIS

Sobota 25. 9. 2021 o 17.00 a 18.00 h | Múzeum Spiša

Po stopách Františka Bartla – najvýznamnejšieho staviteľa neskorého baroka a klasicizmu v našom meste. Večerná prehliadka v Provinčnom dome, pôvodnej radnice nášho mesta, s napojením na prehliadku súčasnej radnice a výstavu zbierky bábik a hračiek. Vstupné: 3 €; zľavnené: 1,50 €

Múzeum Spiša, Letná 50, www.muzeumspisa.com

NEDEĽNÉ POPOLUDNIE V MÚZEU

Nedeľa 26. 9. 2021 od 13.00 h | Múzeum Spiša

Mimoriadna ponuka pre rodičov s deťmi, prehliadky výstav a kreatívna dielnička na nádvorí múzea.

Múzeum Spiša, Letná 50, www.muzeumspisa.com

KOMENTOVANÁ PREHLIADKA NÁMESTIA

Nedeľa 26. 9. 2021 o 15.00 a 16.00 h | zraz pred Múzeom Spiša

Bezplatná prehliadka námestia s výkladom historika Miroslava Števíka na tému „Ako vzniklo najväčšie námestie na Slovensku“.

Múzeum Spiša, Letná 50, www.muzeumspisa.com

GALERIJNÉ KREÁCIE

Piatok, 24. 9. 2021 9.00 – 17.00 h | PRIESKUMNÍK GOTIKOU

Putovanie po gotickej ceste prostredníctvom obrazov v expozícii Terra Gothica. Vstupné: 2 €

Nedeľa, 26. 9. 2021 13.00 – 15.30 h | NEDEĽNÝ KREATÍVNY ATELIER: RETRO PASPARTA

Zdobenie papierovej pasparty ornamentmi technikou kašírovania a maľovania. Vstupné: 2 €

Galéria umelcov Spiša, Zimná 46, www.gus.sk

MLADÍ SPRIEVODCOVIA

Piatok 24. 9. 2021

Študenti Hotelovej akadémie SNV vás prevedú zákutiami historického centra mesta ako turistickí sprievodcovia. V ich stánku pred Levočskou bránou môžete ochutnať dobroty, ktoré pripravili pre túto príležitosť.

Záujem o prehliadku je možné nahlásiť do štvrtku 23. 9. 2021 do 12.00 h

T.: 0948 142 207.

Hotelová akadémia, Radničné námestie 1, www.hotelovkasnv.edupage.org

MOZAIKA V CHRÁME PREMENENIA PÁNA

Nedeľa 26. 9. 2021 13.00 – 16.00 h

Bezplatná prehliadka Gréckokatolíckeho chrámu

V prípade záujmu je potrebné sa ohlásiť vopred telefonicky. T.: 0911 711 468.

Gréckokatolícky chrám Premenenia Pána, Letná 79, www.grkatsnv.sk

PRÍBEHY ZO ŽIDOVskej SPIŠskej NOVEJ VSI

Štvrtok 23. 9. 2021 o 14.00 a 15.00 h | Židovský cintorín, Cintorínska ul.

Prezentácia histórie židovskej komunity, osobností a príbehov, komentovaná prehliadka židovského cintorína so sprievodcom. Vstup zdarma.

OZ Pro Memory, T.: 0911 110 458, ozpromemory@gmail.com, facebook.com/OZpromemory

ZOO NA SKOK Z CENTRA MESTA

Piatok – nedeľa 24. – 26. 9. 2021 | 20 % zľava na vstupné

Zmena programu vyhradená. Vstup na jednotlivé aktivity a podujatia bude umožnený na základe aktuálne platného COVID AUTOMATU v čase konania.

Zoologická záhrada, Tepličská cesta 2, www.zoosnv.sk

ERASMUS+ NA SOŠ EKONOMICKEJ

Projekt ERASMUS+ pokračoval na SOŠ ekonomickej odbornou praxou v poľskom meste Szczawnica v dňoch 13. – 26. 6. 2021. Praxe sa zúčastnilo 10 študentov, ktorí boli rozdelení na 2 skupiny. Jedna skupina so zameraním na administratívne činnosti, druhá bola zameraná na agroturistiku a podnikanie v agroturistike. Prioritou praxe bolo zvýšenie odborných vedomostí a zručností žiakov v týchto oblastiach, so zameraním na ich budúce praktické využitie. Okrem odborných aktivít absolvovali študenti workshop o včelách, pečení chleba a výrobe masla, navštívili historické mesto Krakow a soľnú baňu vo Wieliczke, spoznávali tiež prírodné krásy Pieninského národného parku. Účasť na mobilite motivuje študentov k potrebe celoživotného vzdelávania a neustáleho zdokonaľovania.

Stredná odborná
škola ekonomickej,
Stojan 1,
Spišská Nová Ves



vyhlasuje

ZÁMER NA PRENÁJOM

školského dvora (nádvorie)
o výmere 3042 m²

na ulici Stojan 1 v Sp. N. Vsi
za účelom užívania predmetu nájmu

na prevádzkovanie autoškoly
na praktický výcvik vodičov cestných
motorových vozidiel – vytvorenie
„cvičiska“.

Záujemcovia môžu svoje ponuky predkladať
najneskôr do 20. 9. 2021 do 12.00 h.

Podmienky súťaže nájdete na www.vucke.sk
v časti Úradná tabuľa – Majetok KSK – Prenájom
majetku, www.sosesnv.edupage.sk
alebo na tel. č.: +421 53 442 17 57.



Jazyková škola
Javorová 16, Spišská Nová Ves

s oprávnením vykonávať štátne jazykové skúšky

ponuka celoročných kurzov
4 hodiny týždenne popoludní

pre deti od 10 rokov, študentov a dospelých

• anglický • nemecký • japonský • taliansky
• španielsky • francúzsky • ruský • poľský jazyk
od začiatočníkov až po pokročilých

U nás aj štátna jazyková skúška
Konverzačné kurzy

Prípravný kurz pre maturantov

Jazykové kurzy pre firmy podľa požiadaviek

ZÁPIS POSLUCHÁČOV na nový šk. rok 2021/22
august - september 2021

Možnosť prihlásiť sa aj online na
www.jssnv.sk

POBOČKY:

ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch

ZŠ Palešovo námestie v Spišskom Podhradí

Vyskúšajte si svoju jazykovú úroveň

v online teste na www.jssnv.sk

Kontakt: www.jssnv.sk, e-mail: js@jssnv.sk,
tel.: 0905 727 558, 0917 801 457





MESTSKÝ ÚTULOK

SPIŠSKÁ NOVÁ VES



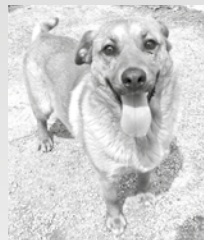
ARGO

Dostal sa k nám v hroznom zdravotnom aj psychickom stave. Život na reži a dlhodobý nedostatok stravy. Hľadá si aktívneho spoločníka, ktorý bude mať dostatok času venovať sa mu.



REXO

Cca 4-ročný psík, ktorý celý svoj život prežil na reži. Je to priateľský a veľmi vďačný psík. Bude skvelým priateľom pre tých, ktorí mu doprajú dostatok pohybu a hlavne kopu lásky.



WOLT

3,5-ročný psík, ktorý túži nájsť domov. Za svoj krátky život si zažil veľa zlého, preto si treba jeho dôveru získať trpezlivosťou a láskavým prístupom. Miluje voľnosť vo výbehu a dlhé hladkanie.



BOLT

Cca 3-roč. psík, ktorý sa dlhodobo potuloval a nepozná domov, nepoznal pohladenie a lásku. Je šikovný, odvážny, no dokáže byť aj nedôverčivý. Miluje voľnosť vo výbehu a varené mäsko.



TOFI

Starší 10-ročný psík, ktorý má rád pokoj. Voči ľuďom, ktorých nepozná, je veľmi nedôverčivý. Jeho srdiečko si získate jedlom, trpezlivosťou a láskavým prístupom.



SUNNY

Cca 9-ročná sučka ovčiaka k nám dostala s veľkým nádorom, ktorý sa našťastie podarilo úspešne odstrániť. Je pripravená nájsť si rodinku. Miluje voľnosť, prechádzky, ma nekonfliktnú povahu.



ČERY

Cca ročný kríženec jazvečíka. Veľmi milý, priateľský, veselý a nekonfliktný psiček, miluje ľudí. V koterci trpí, hľadáme pre neho rodinku, ktorá ho nebude zatvárať a bude ho milovať ako člena rodiny.



JUSTY

Trojročný kríženec jazvečíka. Lásku a pohladenie nepoznal. Dajte mu šancu na lepší život. Hľadáme rodinku, ktorá s ním bude mať trpezlivosť a ukáže mu, že aj spoločné prechádzky a pohladenie sú príjemné veci.



ŠARIK

Cca 3-ročný psík, kríženec. Zo začiatku je veľmi plachý, no ak si získate jeho dôveru, nepohne sa od vás a bude rád vo vašej prítomnosti. Vhodný do rodinky, ktorá zvládne starostlivosť o jeho srst.

Bližšie info (aj ohľadom dočasnej opatery):

0905 349 152

www.mestskyutuloksnv.sk * utulok@mestosnv.sk

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves

SEPTEMBER 2021

Šafárikovo námestie 7, SNV
facebook.com/Kino.Mier.SNV | T.: 053/442 87 66
www.mkc.snv.sk

V Kine MIER premietame v novom formáte
2D a 3D-nové plátno, výborný obraz,
digitálny zvuk Dolby Surround 7.1.
Vitáme vás a prajeme mnoho
neopakovateľných zážitkov!

V Kine MIER sú zabezpečené všetky
protiepidemické opatrenia. Vstup s respirátorom!



VÝSTAVA: FOTO KLUB SPIŠ - MY DÁMY

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING vstupné: 5 € / štud., deti, dôchod., ZŤP: 4,50 €

4. – 5. 9., sobota, nedeľa o 17.00 h

25. – 26. 9., sobota, nedeľa o 17.00 h

LABKOVÁ PATROLA VO FILME animovaný, USA, 88 min., MP-7

11. – 12. 9., sobota, nedeľa o 17.00 h

BABY ŠÉF: RODINNÝ PODNIK animovaná komédia, USA, MP, 107 min.

18. – 19. 9., sobota, nedeľa o 17.00 h

DRAČIA KRAJINA animovaný/rodinný/dobrodružný, Nemecko, 92 min., MP

FILMOVÝ KLUB vstupné: členovia a ZŤP: 3 € / nečlenovia: 4,50 €

7. 9., utorok o 19.00 h

RESPECT životopisný, USA, titulky, 145 min., MP-12

14. 9., utorok o 19.00 h

GUMP - PES, KTORÝ NAUČIL ĽUDÍ ŽIŤ rodinný film ČR, MP

21. 9., utorok o 19.00 h

PRÍPITOK komédia, Fra., titulky, 88 min., MP-12

28. 9., utorok o 19.00 h

GOGO + predfilm MILO JILO Fra., SK, titulky, 92 min. + 11 min., MP

ŠTVRTOK - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU vstupné: 4,50 €

2. 9., štvrtok o 17.00 h

9. 9., štvrtok o 17.00 h

PRVOK, ŠAMPÓN, TEČKA A KAREL komédia, dráma, CZ, 115 min., MP-15

16. 9., štvrtok o 19.00 h

CHYBY romantický, ČR/SR, 99 min., MP-15

AKCIA PRE SENIOROV + TOMBOLA vstupné: 3 €

27. 9., pondelok o 16.30 h

GUMP - PES, KTORÝ NAUČIL ĽUDÍ ŽIŤ rodinný film, ČR, MP

8. 9. / 15. 9. / 22. 9. / 29. 9. STREDA

KINO MIER NEHRÁ

2. 9., štvrtok o 19.00 h

vstupné: 4,50 €

9. 9., štvrtok o 19.00 h

vstupné: 4,50 €

10. 9., piatok o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

ZNÁMI NEZNÁMI

komédia, SK, 95 min., MP-12

3. – 4. 9., piatok, sobota o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

AFTER: TAJOMSTVO

romantický, USA, český dabing, 99 min., MP-15

5. – 6. 9., nedeľa, pondelok o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

VEČIEROK

ČR/SR, 110 min., MP-15

11. 9., sobota o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

PRVOK, ŠAMPÓN, TEČKA A KAREL

komédia, dráma, CZ, 115 min., MP-15

12. – 13. 9., nedeľa, pondelok o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

JEDINE TEREZA

romantická komédia, ČR, 100 min., MP-15

17. – 18. 9., piatok, sobota o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

ZÁTOPEK

životopisná dráma, ČR/SR, 130 min., MP-12

19. – 20. 9., nedeľa, pondelok o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

CHYBY

romantický, ČR/SR, 99 min., MP-15

23. 9., štvrtok o 19.30 h

vstupné: 19 €

RADOŠÍNSKE NAIVNÉ DIVADLO: PÁN STROMU

divadelné predstavenie

24. – 27. 9., piatok – pondelok o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

SPRÁVA

dráma, SR, 94 min., MP-15

30. 9. – 2. 10., štvrtok, piatok, sobota o 19.00 h

vstupné: 5 € / 4,50 €

NIE JE ČAS ZOMRIEŤ (JAMES BOND)

USA/VB, tit., 163 min., MP-15

Zmena programu vyhradená!

Digitalizáciu a modernizáciu vybavenia

Kina MIER finančne podporil:

Informácia a predpredaj vstupeniek 1 hod. pred začiatkom filmu.





SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

Letná 28, Spišská Nová Ves | tel.: 053/415 03 01 | www.skca.sk



KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

KULTÚRNO-OSVETOVÁ ČINNOSŤ

ULIČNÍCI

3. 9. – 29. 10. 2021 | Foyer SKCaK, Zimná 47
Výstava fotografií FOTOMASA a básní Martina Horbala pri príležitosti 40. výročia Spišského literárneho klubu. **Vernisáž 3. 9. 2021 o 16.30 h**

IMPULZY ROZHRAVNIA MEDZIČASU POLETIA

8. 9. 2021 o 10.00 h | Park Domova dôchodcov
Literárna hodinka pre obyvateľov Domova dôchodcov.
Účinkujú: doc. PaedDr. Miroslav Kopnický, PhD. – organ a spev;
PhDr. Jozef Lapšanský, PhD. – moderovanie

RANDE S LEPORELOM

9. 9. 2021 o 10.00 h | park pred Evanjelickým kostolom
Čítanie rozprávok spojené s tvorivou dielňou pre deti.
Realizované v spolupráci s MC DIETKA. Z verejných zdrojov podporil FPU.

RADOVAN ZIMMERMANN

9. 9. – 22. 10. 2021 | Výstavná miestnosť SKCaK, Zimná 47
Výstava diel neprofesionálneho výtvarníka a člena ART klubu Spiš
Vernisáž: 9. 9. 2021 o 16.30 h

ČÍTAME DETSKÝM SRDIEČKAM: „ČO ROBIEME CELÝ DEŇ“

22. 9. 2021 o 16.00 h | Materské centrum DIETKA, Šafárikovo nám. 3
Knižný klub plný čítania, hrania sa a tvorenia pre deti

LITERÁRNE OZVENY OD BALTU PO ŠÍRU STEP

24. 9. 2021 o 10.00 h | Knižnica, Letná 28
Kultúrno-vzdelávacie podujatie v spolupráci s OZ VOSTOK na tému ruská kultúra a život ruskej národnostnej menšiny na Slovensku. Podujatie je realizované v rámci Dní Európskeho kultúrneho dedičstva 2021.

KNIŽNÝ KLUB BELETRIE

29. 9. 2021 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28
Neformálne stretnutie priaznivcov dobrej knihy o pocitoch a zážitkoch z prečítanej literatúry.

KNIŽNICA / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Róbert Beutelhauser: Zbohom monarchia, vitaj republika
Miesta, ktoré sa podobajú tým dnešným, udalosti, ktorých dôsledky siahajú až do súčasnosti. Čo predchádzalo rozpadu rakúsko-uhorskej monarchie?
Ďalšia zo série kníh Naše hrôzyplné dejiny.

Maja Lunde: Strážkyňa slnka
Po zimnom príbehu prináša autorka jarný príbeh plný fantázie a severského čara. Lily nájde zakázanú cestu do slnečného údolia a rozhodne sa uväznené slnko oslobodiť.

PRE DOSPELÝCH – beletria

Rhys Bowen: Toskánske dieťa
Hlboko ľudský, dojímavý príbeh o láske v čase vojny s napínavým hľadaním pravdy ukrytej hlboko v minulosti.

Anita Diamant: Červený stan
Biblický príbeh o Jákovovej dcére Dine, v ktorom sú ukázané rôzne biblické súvislosti, postavenie žien, ich vzájomné vzťahy, súdržnosť napriek nepriazni života, láska, vášeň, ale aj zrada.

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Alexander Norman: Dalajlama
Dalajlamovo posolstvo oslovuje nielen budhistov, ale aj veriach rôznych vyznaní a neveriacich. Mnohé z jeho života zostáva pre verejnosť stále skryté.

Joanna Tołczko-Syndoman: Domácnosť bez chemie: šetrné čistenie, uchovávanie potravín, péče o telo
Je možné vylúčiť škodlivé chemikálie z prostredia, kde žijeme? Určite áno a úsilie, ktoré na to vynaložíme, stojí za návrat prirodzenej rovnováhy do tela.

KNIŽNICA - POBOČKA MIER / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DOSPELÝCH – beletria

Walter Tevis: Dámsky gambit
Román o živote fiktívnej, nesmierne talentovanej šachistky Beth nás zavedie do 50-tych rokov minulého storočia. Čím vyššie sa Beth dostáva, tým je osamelejšia. Únik hľadá v alkohole a tabletkách. Veľmi rýchlo zisťuje, že musí čeliť nielen súperom, ale aj svojim démonom.



PROGRAM

SEPTEMBER



3. 9. piatok o 19.00 h 120 min., **V PREDSTAVENÍ SA FAJČÍ**
17. 9. piatok o 19.00 h
MIRO GAVRAN:
ZMRZLINA
Komédia nadväzujúca na inscenácie Všetko o mužoch a Všetko o ženách.

5. 9. nedeľa o 16.00 h 70 min.
HANS CHRISTIAN ANDERSEN/PETER PALIK:
PALCULIENKA
Poetická rozprávka o malej bytosti, ktorá si hľadá svoje miesto na svete.

12. 9. nedeľa o 16.00 h od 6 rokov, 80 min.
ĽUBOMÍR FELDEK:
PERINBABA
Nesmrtelný príbeh, v ktorom láska a dobro porazia zlobu a chamtivosť.

16. 9. štvrtok o 10.00 h od 16 rokov, 120 min., **PRE DÔCHODCOV**
VINKO MÖDERNDORFER:
KRÁSNE JE V TATRÁCH
Keď sa v Tatrách náhodou stretnú mafiáni s ministrom vnútra, vzniká neuveriteľná komédia omylov.

23. 9. štvrtok o 19.00 h 120 min., **PRE DÔCHODCOV**
24. 9. piatok o 10.00 h
RAY COONEY:
ZDRHNI PRED SVOJOU ŽENOU
Brilantná komédia o nevere a strastiach i slastiach manželského života.

26. 9. nedeľa o 16.00 h 50 min.
27. 9. pondelok o 10.00 h
PETER PALIK:
JANKO HRAŠKO
Rozprávkový príbeh o maličkom chlapčiatku a jeho veľkom dobrodružstve.

www.spisskedivadlo.sk
Aktuálne informácie o predstaveniach: 053/417 32 75, 053/417 32 71, 0903 613 259, 0948 194 643 alebo e-mailom na: prevadzka@spisskedivadlo.sk

KULTÚRNE CENTRUM ATTICO

Podkrovie Domu Matice slovenskej, Zimná 68

11. september o 19.00 h | Vstupné dobrovoľné
TALKSHOW „REGIÓN ZNÁMY NEZNÁMY“
Host: Vladimír Ledecký, premietanie filmu „To ta Monarchia“.

17. a 18. september | Vstupné dobrovoľné
LITERÁRNY FESTIVAL IGLOSLIA

17. 9. o 18.00 h - Je prekladová literatúra rajom strateným či znovunájdenným?
Diskusia o prekladaní a vydávaní nielen klasiky akou je Miltonov Stratený raj.
17. 9. o 20.30 h - Jak Bůh hledal Karla
Komediálny dokument o (ne)porozumení medzi kultúrami strednej Európy.
18. 9. o 18.00 h - Autorské čítanie s diskusiou
18. 9. o 20.00 h - Komorný koncert I Am Planet
Klavír a husle v jedinečnom spojení inšpirovanom minimalizmom a prírodou.

24. september o 19.00 h | Vstupné: 7 €
KONCERT PRESSBURGER KLEZMER BAND
Jedinečné bratislavské hudobné zoskupenie. Ich energický hudobný „kokteil“ je podmanivo namiešaný zo židovskej, balkánskej a orientálnej hudby, ako aj zo slovenského a cigánskeho folklóru – to všetko s originálnou esenciou súčasných moderných štýlov ako jazz, rock, reggae a latino. Preßburger Klezmer Band patrí medzi popredných predstaviteľov Európskej scény world music.

Rezervácie: 0907 908 986

SEPTEMBER 2021

DOSKY NAJOBLÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 a 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

12. september o 19.00 h | Vstupné: 5 €

**CONOR MCPHERSON:
CESTA DUCHOV**

Morálne dilemy - prvé uvedenia súčasných írskych hier v scénických čítaniach
Bar v odľahlých končinách Írska. Miestni chlapi v ňom rozprávajú strašidelné historky, aby urobili dojem na mladú ženu, ktorá sa sem presťahovala z Dublinu. Čím viac pije, tým desivejšie sú ich príbehy. Je zjavné, že Valeri niečo trápi. Aj ona má svoj príbeh, aký by však nikto z nich nečakal... Významný kritik Mark Billington označil Cestu duchov za jednu z najlepších hier všetkých čias.

15. september o 19.00 h | Vstupné: 8 €

**STEPHEN MALLATRATT - SUSAN HILL:
ŽENA V ČIERKOM**

Brilantný viktoriánsky thriller s atmosférou, ktorá zhustne tak, až sa bude dať krájať.

18. september o 19.00 h | Vstupné: 8 €

**MARIE JONES:
FLY ME TO THE MOON
ALEBO DAVEY BY TO TAK CHCEL**

Komédia o dvoch opatrovateľkách, ktoré vedia odolať všetkému, okrem pokúšenia.

19. september o 19.00 h | Vstupné: 8 € | Prístupné od 15 rokov

**MARTIN MCDONAGH:
PORUČÍK Z INISHMORE**

Vražedne smiešna komédia o írskych teroristoch. Pre divákov, ktorí majú silné nervy!

22. september o 19.00 h | Vstupné: 5 €

**OWEN O'NEILL:
ROZHREŠENIE**

Morálne dilemy - prvé uvedenia súčasných írskych hier v scénických čítaniach
Absolution je nezvyčajný, šokujúci a pútavý príbeh muža, ktorý sa rozhodol vziať na seba hriechy iných a vykonať na nich strašnú pomstu. Autor Owen O'Neill je komikom a laureátom Ceny Perriera. Hra mala úspešnú premiéru na festivale Edinburgh Fringe. The Times napísal, že je odpudivo strhujúca, podľa The Scotsman text O'Neilla má takú divokú rozprávačskú energiu, že takmer zapácha horiacim mäsom.

25. september o 19.00 h | Vstupné: 8 €

**SAM SHEPARD:
PRAVÝ ZÁPAD**

Svetoznámy titul ikony americkej dramatiky, držiteľa prestížnych ocenení o. i. Obie, Tony, Pulitzer, Drama Desk, vynikajúceho herca, režiséra a scenáristu.

26. september o 19.00 h | Vstupné: 5 €

**FRANK MCGUINNESS:
KRABIČKA ZÁPALIEK**

Morálne dilemy - prvé uvedenia súčasných írskych hier v scénických čítaniach
Vzrušujúci a poetický. Tragický a plný humoru. Vznesený a zároveň obyčajný monológ ženy, ktorej dcérka sa stala náhodnou obeťou pouličnej strelby. Príbeh ukrývajúci záhadu, ktorej rozuzlenie necháva hrdinka na divákovi... Odpustila naozaj? Alebo predsa len mala čosi spoločné s tragickým úmrtím páchatelov o niekoľko rokov neskôr...

Kapacita je 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred!
Rezervácie: 0907 908 986



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



SEPTEMBER

1. 9. 2021 o 19.30 h | Koncertná sieň Reduty

Vstupné: 19,90 - 39,90 €

Predpredaj vstupeniek:

TIC - Letná 49, MKC - Reduta SNV, predpredaj.sk

FILIP JANČÍK TOUR 2021

Najznámejšie filmové skladby v jedinečnom prevedení. Nezabudnuteľný zážitok, pohladenie duše, večer plný emócií. Účinkoval aj v programe hviezdy Avril Lavigne. Sprevádzať ho bude zostava hudobníkov v 10-člennom zložení.

Zaznejú známe skladby ako Gladiátor, Piráti z Karibiku, Game of Thrones, Posledný Mohykán a ďalšie.

17. 9. 2021 o 18.00 h | Letohrádok Dardanely Markušovce

Vstupné: 10 €

50. MEDZINÁRODNÝ ORGANOVÝ FESTIVAL

IVANA SOKOLA

MONIKA MELCOVÁ - ORGANOVÝ RECITÁL

Jedinečný organový recitál rodáčky zo Spišskej Novej Vsi. Okrem historického pozitívu zaznie aj nový renesančný stolný pozitív z organárskej dielne BIES, ktorý nám zapožičalo OZ Zemplínsko-užská hradná cesta.

23. 9. 2021 o 19.30 h | DK Mier

Vstupné: 19 €

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO

STANISLAV ŠTEPKA: PÁN STROM

Príbeh o živej drevine - taký podtitul dal Stanislav Šteпка nevšednému javiskovému dramatickému rozprávaniu o človeku a prírode. Pútavo pohovorí o všetkom všednom aj nevšednom, veselom i smutnom, poetickom i tragickom, ale hlavne ľudskom. Hra ponúka veľa nečakaných a prekvapujúcich humorných situácií. Réžia: Ondrej Spišák. Choreografie: Ladislav Cmorej. Hudba: Juraj Haško.

PRIPRAVUJEME

4. 10. 2021 o 18.00 h | Koncertná sieň Reduty

Vstupné: 10 €

XXV. MEDZINÁRODNÝ HUDBNÝ FESTIVAL MUSICA NOBILIS

Petr Štěpánek, Vilma Cibulková, Vilém Udatný - recitácia

KOMORNÝ SÚBOR

BAROCCO SEMPRE GIOVANE

Jan Souček - Hoboj, Gustáv Beláček - Basbarytón

Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC - Reduta, 053/442 32 49

MKC - Dom kultúry Mier, 053/442 87 66

TIC - Letná 49, 053/442 82 92



OBCENÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY



Info: 0918 590 123 | www.okcsmizany.sk
www.facebook.com/okc.smižany

SEPTEMBER 2021

4. 9. 2021, od 10.00 h

Záhrada pri kaštieli

MINI GULÁŠ FEST

Súťaž vo varení gulášu s kultúrnym programom.

4. 9. 2021, 19.00 h

Záhrada pri kaštieli

KONCERT SKUPINY KOMPAREZ BAND

9. 9. 2021

Nám. M. Pajdušáka

15. BEH ULICAMI OBCE SMIŽANY

12. 9. 2021, 16.00 h

Kultúrny dom

SLOVENSKÉ LADOVÉ KRÁLOVSTVO

Predstavenie pre deti s veselými pesničkami, ktoré poznáte z rozprávky FROZEN.

Účinkujú: Andrea Somorovská, Lucia Bugalová a Marián Labuda
Predpredaj bude spustený týždeň pred podujatím na základe platných opatrení.

Zmena programu vyhradená!

Informácie: OKC Smižany,
0918 590 123, kultura@smizany.sk,
www.okcsmizany.sk



Miestny odbor Matice slovenskej
Spišská Nová Ves

Oznamuje svojim členom aj sympatizantom, že členovia výboru budú raz mesačne v Dome Matice slovenskej, Zimná 68. Budú tu pre vás, aby ste mohli komunikovať, vymeniť si preukazy, zaplatiť členské... prečítať si Slovenské národné noviny, Slovenské pohľady...

Na stretnutie sa tešia členovia výboru MO MS
6. septembra * 4. októbra
1. novembra * 6. decembra 2021.

KOK KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

GUS GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

SEPTEMBER 2021

V GALÉRII UMELCOV SPIŠA



EUROPEAN HERITAGE DAYS /
DNI EURÓPSKEHO
KULTÚRNEHO DEDIČSTVA 2021
TÉMA: DEDIČSTVO PRE VŠETKYCH

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA

Gotická cesta v soche i obrazoch.
JOZEF HANULA
O živote a diele spišského maliara.

AKTUÁLNE VÝSTAVY



**HUMAN ANIMAL I. / NAJBLIŽŠÍ
PRÍBUZNÍ: OPICA - PES - MAČKA**
Diela 19-tich súčasných autorov
zo 6-tich krajín reflektujú spoložitie
človeka a zvierat.
Kurátorka: Katarína Balúnová - GUS.



**ALAN HYŽA:
SPIŠ - TIENE A OZVENY**
Výstava renomovaného dokumen-
tárneho fotografa zameraná na
krajinu a človeka na Spiši.
Kurátorka: Lucia Benická - GUS.



**DEGROWTH:
ADAM MACKO & PETER CÁBOCKÝ**
Dvojica umelcov skúma vzťahy
medzi post-minimalistickou maľbou
a myšlienkou ne-rastu pomocou
autorských stratégií.
Kurátorka: Ivana Komanická.



PETER ŽUPNÍK: ANIMA
Výstava renomovaného fotografa
prezentuje animálne feérie
zo štyroch dekád tvorby.
Kurátorka: Lucia Benická - GUS.



**VYTVORENÉ NA SLOVENSKU
SUVENIR SPIŠ 2020**
Unikátny moderný suvenir inšpirovaný
Spišom v dielach 7-mich slovenských
umelcov a dizajnérov.
Autorka projektu: Nina A. Šošková.

ZÁHRADA UMENIA A GALÉRIA PRI DUFAARTE

ZÁHRADA UMENIA

Stála exteriérová expozícia 16 sôch zo zbierky.
POMNÍK CSONTVÁRYHO
Pamätná busta maliara vo faksimilii J. Kerényiho.
ZO ZBIERKY GALÉRIE
Banerová výstava 19-tich diel.
PETER SMIK: KRABICE & KLOBÚKY & SRDCA
Keramické diela z fondusu galérie.

CENTRAL PARK MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

U-POINTS: UTILITÁRNE BODY

Banerová výstava o sochách v meste i na Spiši.

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

13. 9. 2021, pondelok / 13.00 - 18.00

VANSOVEJ LOMNÍČKA 2021

Vstup: voľný. Okresné kolo súťaže v umeleckom
prednese poézie, prózy a vlastnej tvorby žien v réžii
Okresnej organizácie žien v Spišskej Novej Vsi.

17. 9. 2021, piatok / 16.00 - 19.00

ŽENY ON LINE 9: DEKORATÍVNY ZAJAC

Vstupné: 4 € / osoba. Figúrka zo sena pre interiérovú
výzdobu. Lektorka: Mária Sisková.

22. 9. 2021, streda / 17.00 - 19.00

ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ: POSTMODERNÉ ZVIERA

Vstupné: dobrovoľné. Prednáška a beseda s autormi
a kurátorkou Katarínou Balúnovou o téme zvierata
vo výtvarnom umení a výstave Human Animal I.

29. 9. 2021, streda / 16.00 - 19.00

OPEN STUDIO: PERLIČKOVÝ VANKÚŠ

Vstupné: 10 € / osoba. Tvorba originálneho vankúša
savovaním a farbením. Lektorka: Jitka Nováková.

6. 9. - 30. 9. 2021 / 10.00 - 11.30, 14.00 - 15.30

U-POINTS / S GALÉRIOU PO MESTE

2x týždenne: pondelok a streda. Min. 5 účastníkov.
Vstupné: 3 € / osoba (komentovaná prehliadka
s mapou). Objednávka min. 1 deň vopred!
Sochárske a reliéfne objekty v urbánnom prostredí
mesta Spišská Nová Ves.

SVETOVÝ DEŇ CESTOVNÉHO RUCHU / 24. 9. - 26. 9. 2021

24. 9. 2021, piatok / 9.00 - 17.00

PRIESKUMNÍK GOTIKOU

Galéria otvorená 10.00 - 17.00

Vstupné 2 € / osoba.

Putovanie po gotickej ceste prostredníctvom
obrazov v stájej expozícii Terra Gothica.

26. 9. 2021, nedeľa / 13.00 - 15.30

NEDELNÝ KREATÍVNY ATELIÉR: RETRO PASPARTA

Galéria otvorená 11.00 - 16.00

Vstupné 3 € / osoba.

Zdobenie papierovej pasparty ornamentami
technikou kaširovania a maľovania.
Lektorka: Anna Timková - GUS.

TVORIVKY / PROGRAM PRE ŠKOLY

BOHATÁ PONUKA TVORIVÝCH DIELNI A KOMENTOVANÝCH PREHLIADOK PRE VŠETKY TYPY ŠKOL

Info: www.gus.sk » programy » pre školy

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ

Informácie na webovej stránke.

OTVÁRACIE HODINY

Utorok - piatok, 10.00 - 17.00

Nedeľa, 11.00 - 16.00

Dlhý deň s umením, 10.00 - 19.00 /
piatok - 17. 9., streda - 22. 9. a 29. 9.

KONTAKT / INFORMÁCIE

Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie
Košického samosprávneho kraja
Kontakt: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk



Klub dôchodcov Lipa, J. Fabiniho 7, SNV

8. 9. **Autobusový zájazd Viničky - Plavba loďou po rieke Bodrog**

Poplatok za dopravu 8 € a plavba loďou 6 €,
odchod autobusu o 5.30 h od OD Jednota,
prihlásiť sa a uhradiť do 6. 9. 2021,
v prípade priaznivej epidemickej situácie
sa budeme plaviť až do Maďarska

17. 9. **Vychádzka Čingov**

Odchod autobusu z AS o 9.20 h

22. 9. **Prednáška v klube o 14.00 h**

Základné sociálne aj súkromné poradenstvo
(spory v susedstve, v rodine)





KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ



MÚZEUM SPIŠA

SEPTEMBER 2021

V MÚZEU SPIŠA V SPIŠKEJ NOVEJ VSI



NOVINKY V MÚZEU SPIŠA

UNIKÁTNE KACHLICE Z KLÁŠTORISKA

Múzeum Spiša v tomto roku úspešne dokončilo realizáciu projektu reštaurovania 40 unikátnych kachlíc z archeologického výskumu zaniknutého kartuziánskeho kláštora v Letanovciach v polohe kláštorského kláštora. Výber kachlíc si môžete pozrieť v stálej expozícii História Spiša.

Projekt podporil z verejných zdrojov Fond na podporu umenia.



VÝSTAVY A EXPOZÍCIE

VLK DRAVÝ A JEHO POTOMKOVIA PRÍRODOVEDNÉ ZBIERKY POSLEDNÉHO DESATROČIA RUSÍN NA SPIŠI

SAKRÁLNA VÝŠIVKA AKO KULTÚRNE DEDIČSTVO

Výšivka, ako prejav náboženského citenia a pokory pred životom svetským i duchovným, tvorí základ tejto výstavy. Každý exemplár, ktorý tvorí túto výstavu, je príbehom tvorcu výšivky a jeho rodiny, podáva svedectvo o osobných aj historických udalostiach. Výstava je tvorená z citov, pocitov, nádeje, šťastia i nešťastia, radosti i smútku, aby sme my, i naše deti, dokázali rozoznať dobré od zlého...

Výstava oceňovanej top zberateľky
Alice Tokarcíkovej.

Prístupná pre verejnosť od 9. 9. 2021.

STÁLA EXPOZÍCIA HISTÓRIA SPIŠA

Historická expozícia prezentuje bohatú históriu mesta Spišská Nová Ves, v rokoch 1774 - 1876 centra Provincie XVI spišských miest. Dominujú jej drevená maketa Provinčného domu, vyhotovená na základe plánov významného staviteľa F. Bartla z roku 1786, vzácna kolekcia barokových obrazov hodnostárov provincie z roku 1775, meštianska bytová kultúra z konca 19. a prvých desaťročí 20. storočia, ako aj mimoriadne cenné zbierky zo slávneho fotoateliéru G. Matza z prelomu 19. a 20. storočia.

KONTAKTY A INFORMÁCIE

telefónne čísla Muzeum Spiša: 053/442 37 57,
kaštieľ Markušovce 0917 746 339, Smižany 0917 746 336
www.muzeumsписа.com, lektorky@muzeumsписа.com
kastiel@muzeumsписа.com, narodopis@muzeumsписа.com



PODPUJATIA V MÚZEU SPIŠA

DUCH ČASU – GENIUS TEMPORIS

25. 9. 2021 o 17.00 hod., 18.00 hod.

Po stopách Františka Bartla - najvýznamnejšieho staviteľa neskorého baroka a klasicizmu v našom meste. Večerná prehliadka v Provinčnom dome, pôvodnej radnice nášho mesta, s napojením na prehliadku súčasnej radnice.

DVORNÉ DIALÓGY 74

29. 9. 2021 o 16.00 hod.

František Bartl - najvýznamnejší stavitel v dejinách Spišskej Novej Vsi

Host: Miroslav Števík

Miesto: nádvorie Múzea Spiša v Spišskej Novej Vsi

NEDELNÉ POPOLUDNIA V MÚZEU

26. 9. 2021, vstupy: od 13.00 do 16.30 hod.

Mimoriadna ponuka pre rodičov s deťmi, prehliadky výstav a kreatívna dielnička na nádvorí múzea, kde si Vaše dieťa vytvorí vlastný odznak s motívom najsilnejšieho zážitku v múzeu.



PODPUJATIA KAŠTIEĽ A LETOHRÁDOK DARDANELY

Zabudnuté sídla Máriássyovcov v Markušovciach

10. 9. 2021 o 10.00 hod.

Najviac stratených a zabudnutých vecí často nachádzame na povalech. Preto si práve na povale renesančného kaštieľa v Markušovciach priblížime aj niekdajšie Máriássyovské sídla, z ktorých mnohé v priebehu storočí poznačil čas. V prípade priaznivého počasia bude súčasťou programu aj prechádzka historickým centrom obce Markušovce a identifikácia jednotlivých kaštieľov a kúrií.

Vstupné 3,50€

V prípade záujmu organizovaných skupín, je možné uskutočniť vstup aj v inom čase a termíne. Viac informácií na tel. č.: 0917 746 339



NÁRODOPISNÉ MÚZEUM V SMÍŽANOCH

REMESELNÍCKY TÝŽDEŇ

Od 20. 9. do 24. 9. 2021

Národopisná expozícia Múzea Spiša oslavuje svoje 30-te narodeniny. A aké tradičné remeslá ukrýva? Pozývame Vás objaviť ich počas remeselníckych týždňov v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva v Národopisnom múzeu v Smižanoch.



STER CENTURY
CINEMAS



PLÁN PREMIÉR

2. 9.	After: Tajomstvo
	Babyšéf: Rodinný podnik
	Shang-Chi: Legenda o desiatich prsteňoch
	Večierok
9. 9.	Vtelenie Zla
	Zátopek
16. 9.	Jedine Tereza
	Chyby
	Predtuchy
23. 9.	Každá minúta života
	Hotel Transylvania: Transformácia
	Správa
30. 9.	Iná svorka + Milý tati
	Minúta večnosti
	Nie je čas zomrieť
	The Many Saints Of Newark
	Zbožňovaný

Šťachetnosť a osвета vedú len ku sláve!

*Keď si národ nezvratne zastane na práve,
zatúžiac za slobodou, slobodičkou zlatou,
skruší jarmo cudzoty zbrojou pravdy svätou...*

(K. Kuzmány)

Miestny odbor Matice slovenskej,

Spišské kultúrne centrum a knižnica,

DS Hviezdoslav

a Gymnázium, Školská ulica, SNV

požívajú pri príležitosti 215. výročia narodenia
a 155. výročia úmrtia na

STRETNUTIE S POÉZIOU KAROLA KUZMÁNYHO

13. 9. 2021 o 15.00 h

v knižnici, Letná 28

V spolupráci s Cirkevným zborom ECAV
na Slovensku, Spišská Nová Ves.

Na podujatí sa bude vyhotovovať záznam
a dodržiavať opatrenia Covid-19.

Realizované s podporou mesta SNV.

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.: 0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ

BRANTNER NOVA, s. r. o.: 0903 628 845

Ing. I. Starinský, ivan.starinsky@brantner.com

PLYNOVÉ ZARIADENIA:

nepárne týždne - 0905 534 800

párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing:

0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.: 0914 153 003

VÝŤAHY • VODA, ÚK • ELEKTRO

BYTOVÉ DRUŽSTVO

dispečing: 053/416 65 04, mob. 0905 499 881





SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH ZARIADENÍ Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Z dôvodu rekonštrukcie výmenníkovej stanice bude krytá plaváreň zatvorená do odvolania!

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu	Športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	15 €/hod.
		sobota - nedeľa	14.00 - 22.00	30 €/hod.
			8.00 - 20.00	30 €/hod.
	Podujatie nešportového charakteru			840 €/deň

18. 9.	sobota		Kométa - Kysucké N. Mesto, florbal extraliga ženy
19. 9.	nedeľa		Kométa - Tvrdošín, florbal extraliga ženy
25. - 26. 9.	sobota nedeľa	8.00	VK SNV turnaj
26. 9.	nedeľa		Kométa - Sabinov, florbal extraliga ženy

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu	
Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

4. 9.	sobota	15.30	FK SNV - Svidník, liga dospelí
5. 9.	nedeľa	10.00 /12.00	FK SNV - Bardejov, liga starší žiaci U15/U14
11. 9.	sobota	11.00 /13.30	FK SNV - Martin, liga dorast U19/U17
12. 9.	nedeľa	10.00	FK SNV - Vranov nad Topľou, liga žiačky U15
		10.00 /11.30	FK SNV - Bardejov, liga mladší žiaci U13/U12
18. 9.	sobota	15.00	FK SNV - Lipany, liga dospelí
26. 9.	nedeľa	10.00 /12.00	FK SNV - Trebišov, liga starší žiaci U15/U14

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu: 4 dráhy/hod.	18 €
-------------------------------	------

TENISOVÝ AREÁL T.: 0903 403 459 - rezervácie

Otváracia doba		pondelok - nedeľa	9.00 - 20.00
Cenník vstupu	tenisové kurty	pon - ned: 9.00 - 14.00	4 €/hod./kurt
		pon - ned: 14.00 - 20.00	6 €/hod./kurt
		sob - ned: 9.00 - 20.00	6 €/hod./kurt
		permanentka	50 €/10 hod 200 €/neobmedzená

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Aktuálne informácie na www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis).

14. 9.	utorok	18.00	SNV „A“ - HKM Zvolen, prípravný zápas muží
--------	--------	-------	--

HOTEL PREVEZA**

svadby * stužkové * posedenia * školenia

T.: 053/416 63 01, 0911 669 863

DENNÉ MENU iba za 4,20 € si môžete vychutnať aj na TERASE.

Stravovanie DÔCHODCOV od 2,90 €/porcia

www.hotel-preveza.sk * recepia@hotel-preveza.sk

SKONČIL HOKEJOVÝ PÔST

Znie to priam neuveriteľne, ale po 361 dňoch sa fanúšik spišskonovoveského hokeja konečne dostal na štadión na hokejový zápas. Za tých 361 dní sa toho veľmi veľa zmenilo.

Ako je všetkým známe, Spišská Nová Ves je extraligová a v príprave na najvyššiu slovenskú hokejovú súťaž sa v prvom zápase stretla s Krakoviou Krakow. Pre fanúšikov, ktorí prišli v hojnom počte, bol už dve hodiny pred stretnutím pripravený sprievodný program a o 18. hodine sa konečne hral zápas s divákmi. Prvá tretina jasne ukázala, že hokejisti sú v plnej príprave na súťažný ročník. Spišiáci sa pomaličky zohrávali, hostia hrali o niečo svižnejšie a vypracovali si postupne gólové šance. Výbornými záškrokmi sa prezentoval domáci brankár Surák, ktorý si po prvej tretine udržal čisté konto. Do druhej tretiny nastúpili Novovešťania ako vymenení. Zrýchlili hru, viac sa tlačili dopredu a častejšie ohrozovali krakovskú bránu. Hráč, ktorý v Žiline v samostatných nájazdoch rozhodol o postupe do extraligy, otvoril aj gólový účet na novú sezónu. Umiestnenou strelou v 26. minúte do pravého rohu Džugan potešil takmer tisícku spišskonovoveských fanúšikov. Tesný náskok si domáci udržali len desať minút a strelou spomedzi kruhov Ježek vyrovnal na 1 : 1. Najlepší hokej videli fanúšikovia v poslednej dvadsiatminútovke. Na oboch stranách bola snaha rozhodnúť o výsledku. Opäť na spišskonovoveskej strane sa spoľahlivým výkonom prezentoval brankár Surák. Spišiáci zahodili dve vyladené šance, a tak trest prišiel v sa-

motnom závere a v skrumáži pred bránou sa najlepšie zorientoval Dudáš. V poslednej minúte zápasu Spišiáci odvolali brankára, hostia mali ešte aj vylúčeného hráča, no obrovský tlak vyrovnávajúci gól nepriniesol.

V prvom prípravnom stretnutí tak Spišská Nová Ves podľahla Krakovu o gól 1 : 2. Pre divákov to bola veľká slávnosť, lebo po takmer roku mohli v hľadisku sledovať hokejový zápas.

Extraligový ošiaľ vypukne na Spiši na konci septembra. V prvom kole sa nováčik extraligy predstaví na ľade majstrovského Zvolena.

„Počas hokejového leta sme mali veľa práce. Stále finišujeme v niektorých veciach. Je to pre nás veľká zmena. Po vyše desaťročí sa bude hrať extraliga a chceme vyskladať čo najlepšie mužstvo. Absolvovali sme Tatranský pohár a veľmi radi sme dostali pozvánku na turnaj do Paríža. Po tomto turnaji bolo v pláne uzavrieť súpisu hráčov,“ skonštatoval generálny manažér HK Spišská Nová Ves **Richard Rapáč**.

Program 1. kola (24. september):

Zvolen – Spišská Nová Ves; Nitra – Košice; Slovan Bratislava – Trenčín; Michalovce – Nové Zámky; Liptovský Mikuláš – Poprad; Prešov – Banská Bystrica.

Jozef Petruška

HOKEJISTKY SA TIEŽ CHYSTAJÚ NA NOVÚ SEZÓNU

V plnej príprave na nový súťažný ročník 2021/2022 sú aj dievčatá z hokejového klubu HC Osy Spišská Nová Ves. V prvý augustový víkend spojili príjemné s užitočným a letné sústreďenie v Slovenskom raji spojili s turnajom.

V prvom zápase suverénne zdolali Ice Dream Košice/Gelnica 16 : 0. Jediný gól Ihnaťovej v zápase s Michalovcami stačil na víťazstvo v zápase a aj celom turnaji. „Veríme, že v nadchádzajúcej sezóne sa nám podarí odohrať viac zápasov ako v tej predchádzajúcej. Preto sme si spravili sústreďenie, kde sme od utorka absolvovali tréningy, v rámci teambuildingu sme si spravili prechádzku Slovenským rajom, pozreli sme si koncert kapely Gladiátor na Spišskom hrade a na záver sme zorganizovali 2. ročník turnaja o pohár primátora nášho mesta. Turnaja sa zúčastnili družstvá ICE Dream

Košice a novotvoriaci sa ženský tím HK Mládež Michalovce. Obom tímom ďakujeme za účasť a tešíme sa na budúce vzájomné zápasy,“ uviedol čestný prezident klubu HC Osy Spišská Nová Ves **Pavol Findura**.

Ďalším veľkým pozitívom a hnacím motorom do novej sezóny je záujem dievčat o hokej. „Už na sústreďení sa ukázalo, že okrem skúsených kvalitných hráčok máme aj veľa mladých talentovaných dievčat. Sklíbiť skúsenosť s mladostou nebude ľahké a z večera do rána, no široký káder nás veľmi teší,“ dodal P. Findura.

Jozef Petruška



BEH: **Memoriál Jána Stilla** (11. 7. , Nová Lesná, 9,37 km; +533 m): Ž 50 – 59: 1. Zuzana Kartusková (Fittes SNV, 1:05:33); M 70: 3. Jaroslav Tekely (SNV, 1:07:29). **Bančanská desiatka** (18. 7. , Banáské, 10 km): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:37:49). **1 000-ročný beh** (25. 7. 2021, SNV, 10 km): M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:40:44); M 60 – 69: 1. Peter Pavol (AŠK SNV, 0:55:25), 2. Milan Hrušovský (SNV, 0:59:19); M 70: 2. Ondrej Kozák (Veterán SNV, 0:59:44), 3. Július Smolár (MK Tatran SNV, 1:11:50); Ž 18 – 39: 2. Monika Tkáčová (Fabian SKI SNV, 0:57:12). **Domaša RUN** (31. 7. , Dobrá, 8 km): M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:28:52). **Horský kros Pruské** (8. 8. , Pruské, 8,5 km; +591 m, MS Slovenska v behu do vrchu): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 44:07) – vicemajster SR.

KARATE: GRAND PRIX SLOVAKIA 2021: V sobotu 17. 7. sa konal 41. ročník najväčšieho medzinárodného turnaja, ktorého sa za sprísnených podmienok zúčastnili karatisti zo 14 krajín, 477 štartujúcich a 83 klubov. **Pretekári z Karate klubu IGLOW SNV** sa predstavili v 14 súťažných kategóriách a umiestnili sa na delenom 7. mieste. Vybojovali celkom 11 medailí, z toho **2 zlaté, 4 strieborné a 5 bronzových**. Niektorí sa umiestnili na bodovaných miestach, dvaja na 5. mieste a jedna pretekárka obsadila 7. miesto. **Výsledky pretekárov Karate klubu IGLOW SNV:** *Kumite chlapci U14 -50 kg:* 2. Marek Krivda; *Kumite Kadeti -52 kg:* 5. Marek Krivda; *Kumite Kadetky -47 kg:* 7. Lenka Hrubá; *Kumite Juniori -76 kg:* 2. Dominik Kešela; *Kumite Juniori U21 -75 kg:* 3. Dominik Kešela; *Kumite Seniori -67 kg:* 2. Jakub Černický; *Kumite Juniori U21 -67 kg:* 5. Jakub Černický; *Kumite Seniori +84 kg:* 3. Juraj Černický; *Kumite Juniori U21 +84 kg:* 5. Juraj Černický; *Kumite Seniorky -61 kg:* 3. Zoja Zimnikovalová; *Kumite Juniorky U21 -61 kg:* 2. Zoja Zimnikovalová; *Kumite Seniorky -68 kg:* 2. Sára Krivdová; *Kumite Juniorky U21 -68 kg:* 1. Sára Krivdová; *Kumite Seniori -60 kg:* 1. Dominik Imrich.



Krasokorčuliarsky klub SNV oznamuje, že od septembra 2021 otvára **prípravku krasokorčuľovania pre deti od 4 rokov.**

Tréningy budú vedené profesionálnou trénerkou a aktívnou krasokorčuliarkou **Liviou Lörinčíkovou**.

V prípade záujmu kontaktujte klub prostredníctvom e-mailu: snvkraso@gmail.com alebo telefonicky **+421 907 953 382**.

STRELECKÁ SÚŤAŽ PRÍSLUŠNÍKOV MsP „O POHÁR PRIMÁTORA MESTA KOŠICE“

Na strelnici Rebelszone pri Hodkovciach sa 5. augusta uskutočnila strelecká súťaž príslušníkov mestských polícií „O pohár primátora mesta Košice“. Súťaže sa zúčastnilo aj družstvo štyroch príslušníkov MsP Spišská Nová Ves v zložení Pavol Jančík, Miloš Kocúr, Pavol Hvizdoš a Ľubomír Kukura. V individuálnej vyraďovacej disciplíne najpresnejší strelec **zvíťazil Miloš Kocúr a 3. miesto obsadil Ľubomír Kukura**. V kategórii družstiev **naše družstvo obsadilo 3. miesto**.

Slavomír Púček, zástupca náčelníka MsP SNV



- Ukážka rôznych zbraní pre šport, poľovníctvo
- Možnosť vyskúšať si olympijsku disciplínu TRAP
- Streľba z pištole, vzduchových zbraní,
- Športová streľba
- Orientačný beh
- Lukostreľba



Pozývame vás na
**2. ročník prekážkového behu lesom
HUTŇANSKÁ ŠELMA**
25. 9. 2021

Novoveská Huta, Remeselný šenk za Holubicou

Deti - beh 1,5 km +/-10 + prekážok

Dospelí - beh 5,5 km +/-15 + prekážok

Viac info: tel. č.: 0918 398 874

[https://www.facebook.com/
events/233954571887156](https://www.facebook.com/events/233954571887156)

Skvelá atmosféra, sprievodný program.

Ceny pre víťazov v kategóriách.

Každý úspešný účastník získa v celi
medailu Hutňanská šelma.



JOGA V DENNOM ŽIVOTE

pobočka Spišská Nová Ves

www.jogavdennomzivote.sk | Info: 0907 477 955

e-mail: jvdz.snv@centrum.sk | facebook: Joga v dennom živote Spišská Nová Ves

POZÝVAME VÁS NA KURZY JOGY OD 6. 9. 2021

Jogacentrum Spišská Nová Ves, Letná 55

deň	čas	zameranie	kontakt
pondelok	9.00 – 10.00	Joga pre seniorov	0904 232 392
	16.30 – 18.00	Joga na posilnenie vitality	0904 232 392
	18.10 – 19.40	Joga pre začiatočníkov	0907 477 955
utorok	16.15 – 17.45	Joga pre začiatočníkov a mierne pokročilých	0903 605 696
	18.00 – 19.30	Podvečerný relax	0948 519 292
streda	9.00 – 10.00	Seniori - pokročilí	0905 236 248
	10.15 – 11.15	Seniori - pokročilí	0905 236 248
	18.00 – 19.30	Joga pre začiatočníkov	0948 511 816
štvrtok	18.00 – 19.30	Joga pre pokročilých	0949 604 723
piatok	9.00 – 10.00	Seniori – začiatočníci a mierne pokročilí	0905 236 248
	10.15 – 11.15	Seniori – začiatočníci a mierne pokročilí	0905 236 248

Kultúrny dom Smižany

utorok	17.30 – 19.00	Joga proti bolestiam chrbta	0910 224 447
streda	17.30 – 19.00	Joga pre mierne pokročilých	0910 224 447

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ V MESTE SPIŠSKÁ NOVÁ VES

1. 9.: 8.00 - 18.00	Lekárň Dr.MAX , Jána Jánskeho 1	T.: 0901 961 098
15. 9.: 8.00 - 18.00	Lekárň HARMÓNIA , Zimná 190/55	T.: 053/441 16 37
OSTATNÉ DNI		
8.00 - 20.00	Lekárň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekárň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekárň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513

PRESTÍŽNE CYKLISTICKÉ PRETEKY POVEDÚ AJ CEZ NAŠE MESTO

65. jubilejný ročník pretekov **Okolo Slovenska**, ktoré ho trasa povedie aj cez **Sp. Novú Ves**, sa z pôvodného termínu 14. – 18. septembra presunú na **15. – 19. septembra**. Dôvodom je avizovaná návšteva pápeža Františka ohlásená na 12. – 15. 9. **Prestížnych pretekov by sa mali zúčastniť** aj niektoré hviezdy svetovej cyklistiky vrátane domáceho **Petra Sagana** (so štartovým číslom 11) či britského štvornásobného víťaza Tour de France **Chrisa Froome**.

Povzbudiť pelotón cyklistov môžete aj v našom meste, cez ktoré povedie **2. etapa pretekov**. Tá odštartuje **17. septembra** o 13.00 h v Spišskom Podhradí. V Sp. Novej Vsi bude trasa **prechádzať námestím**. Navyše tu bude umiestnená aj rýchlostná prémia (pri kostole). V tejto súvislosti bude na nevyhnutný čas pozastavená v tomto úseku cestná premávka. Organizátori preto prosia vodičov o trpezlivosť.

Edita Gondová



FEDERÁLNY POHÁR A BUDOVANIE KÁDRA

Spišskí Rytieri stále spomínajú na úspešnú majstrovskú sezónu, ale v zákulisí klubu sa už s plnou vážnosťou pripravujú na nový ročník. Po príchode nového trénera Štefana Sviteka sa postupne formuje nový káder.



Naďalej na Spiši bude pôsobiť **Ivan Židzik**. Tento skúsený, už 31-ročný pivot pôsobí na Spiši od sezóny 2018/2019. V minulom ročníku odohral za Rytierov 24 stretnutí, v ktorých dosiahol priemery takmer 8 minút, 1,6 bodu a 1,2 doskoku na zápas. Jeho prínos spočíval aj mimo palubovky - v stmeľovaní kolektívu. „Som rád, že z majstrovského tímu pokračuje aj Ivan Židzik. Možno to nie je štatisticky najviditeľnejší hráč, ale v kádri potrebujeme aj takýto charakter - dobrý do partie, utužujúci tím a z pozície backupu pripravený kedykoľvek zasiahnuť a odvieť na palubovke aj počas

pár minút poctivú robotu,“ zhodnotil 208 centimetrov vysokého centra generálny manažér Spišských Rytierov **Michal Búza**. Ďalšou výzvou pre aktuálneho majstra je Federálny pohár. Počas dvoch septembrových víkendov sa odohrajú základné skupiny. Vedenie pohárovej súťaže vylosovalo všetky štyri skupiny pohára. Základné skupiny sa odohrajú v Dčíně, Bratislave, Leviciach a Spišskej Novej Vsi, kde skupinu budú tvoriť Spišiáci, Pardubice a Olomouc.

Jozef Petruška

VÝBORNÝ VSTUP DO SEZÓNY

Kvalitná treťoligová súťaž Východ odštartovala pre Spišskú Novú Ves atraktívnym domácim derby stretnutím s Popradom. Zverenci trénera Branislava Ondáša zvíťazili 4 : 2 a dobrý výkon potvrdili aj v druhom kole víťazstvom 1 : 0 v Snine. Stúpajúcu formu potvrdili v nasledujúcom spišskom derby, kedy deklarovali Spišské Podhradie vysoko 8 : 0. „Sme radi, že sme potvrdili rolu favorita. Chlapcov sme pripravovali na tento derby zápas zodpovedne, viac-krát sme im prízvukovali, že zápas začína za neroz-

hodného stavu. Súper dlho vzdoroval, no gólovým záverom 1. polčasu sme ich zlomili. Myslím, že sme ukázali viacero pekných akcií a do hry sa dostalo veľa našich hráčov. Strelecky sa presadili až šiesti hráči. Sme spokojní, no prídu určite aj silnejší súper,“ povedal po treťom víťazstve v sérii tréner **Branislav Ondáš**.

Jozef Petruška



ROZPIS FUTBALOVÝCH ZÁPASOV

Po vydarenom začiatku ligy čakajú na mužstvo FK SNV ďalší súper. Na domácom trávniku sa okrem trápiceho Svidníka privítame aj mužstvá z popredných miest tabuľky, s ktorými zohráme súboj o čelo tabuľky. Budú to určite vyrovnané súboje, na ktoré vás srdečne pozývame. Príďte preto povzbudiť našich chlapcov na futbalový štadión a vychutnať si radosť z futbalu. Čaká na vás aj naša nová súťaž pre fanúšikov – **Kop o bank** do malej bránky z polovice ihriska počas prestávky. Tešíme sa na vás. www.fksnv.sk * fb/futbalsnv.sk

Najbližšie domáce zápasy FK SNV:

7. kolo:	4. 9. 2021 o 15.30 h	FK SNV vs. FK Svidník
9. kolo:	18. 9. 2021 o 15.00 h	FK SNV vs. ŠK Odeva Lipany
10. kolo:	2. 10. 2021 o 14.30 h	FK SNV vs. Slávia TU Košice

Tomáš Cehlár



DNI CYKLISTIKY NA SPIŠI

4. – 5. septembra 2021

Harmonogram podujatia a trasy:

4. 9. 2020 (sobota) 13.00 – 17.30 h

ČASOVKA DO VRCHU

na úseku štátnej cesty Novoveská

Huta – Grajnár – Hnilčík

5. 9. 2020 (nedeľa) 9.00 – 14.00 h
ČASOVKA NA MESTSKOM OKRUHU

Štart pri Radnici - Letná ulica po sochu gen. J. Nálepku - pokračovanie okruhu po mestskej komunikácii Zimná ul., spojovacia cesta medzi Zimnou a Letnou za Redutou až po napojenie s Letnou ulicou.
Námestie je uzatvorené od 6.00 h.

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU ADAM NOVÁKOVA (HATA A HATA TRAMP)
VOLEJBALOVÝ TURNAJ
ZMIEŠANÝCH DRUŽSTIEV
O POHÁR
KOŠIARNEHO BRIEŽKU
SÚŤAŽ 5 ČLENNÝCH ZMIEŠANÝCH
DRUŽSTIEV (3 MUŽI, 2 ŽENY A DRAHÉ)
18. SEPTEMBER
KOŠIARNY BRIEŽOK
VIAC INFORMÁCIÍ NA TEL:
0915 932 319

FORIŠOVINY

IMRO, JEŠEŇ BUDŽE FINANČNE NÁROČNÁ!
TREBA KUPIC PERMANENTKU
NA HOKEJ, NA BASKETBAL!
...A TIEŽ DO KARČMÍ.



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. septembra** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **ZRELAXUJME V NAŠEJ KRÁSNEJ DOMOVINE.**

Teplým dňom už odzváňa, chlad nás z vody vyháňa. Prichádzajú... (tajnička)				Autor: František Cvengroš	chľastaj, nemierne pi	pijatička (hovor.)	hlasno nariekala	plameňom opra- covalo	nočný podnik	uchyt'	jasanie, plesanie	Nápoje: SCOT, YLEMY	spotrebné družstvo (skr.)	1	odhadom	som zami- lovaný (expr.)
				vyskúšaj, oprobuj								ruské gulôč- kové počítadlo				
				pri- lepovať (expr.)								starý otec				
												mongol. pastier				
	odrubé, odtne	potriasaj	Cigán	2									365 dní			
				odchýlka									imidž (orig.)			
trhal na drobné kúsky, strapky									násady, držadlá							
									stanoval							
kreslo panovníka					portland. sínok					bici hud. nástroj						
					rozmer, veľkosť					necháte si						
zakon- zervuj mordiom						sarmatský jazdec					rozstavuj				odrazu,	pra- plazmy
						obojživ. s klepet.					prines				zároveň	
tón e znižený o poltón			epidémia				hlavné jedlo dňa					faktory dedičnosti				
			zakončuj				žeravá magma					hovorový súhlas				
	Štátna vedecká knížnica (skr.)	pri- kazoval ponižuj, pokoruj						bral								
								birth- place (ang.skr.)								
3													pošné miery			
													lļušín (skr.)			
ovoniava						vsajte, vstre- bajte						inde				
džbán						všetko, po nemecky						kopanice				

16. ročník

Behu Novoveskou Hutou

12. septembra 2021

deti - štart od 13.00, dospelí od 15.00 h

Pre dospelých je pripravená nová trať,
ktorá povedie na Vojtechovu samotu („Šadroň“)
a späť.

Dĺžka trate:

jednotná pre ženy a mužov: **12,2 km**

K dispozícii je i trať dlhá **5 km**.

Naši malí, ako aj nádejní mladí bežci
budú behať trate v uliciach Hutý,
ako po minulé ročníky.

Spríevodný program:

15.00 h | Rozprávka

17.00 h | koncert skupiny 3násť ciest

Propozície a prihlášky:

<http://my.raceresult.com/177994/>

Team ŠK ROHALS



SEPTEMBROVÍ JUBILANTI

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. V prípade záujmu o toto bezplatné individuálne prijatie nahláste Váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, 1. posch.

Edeltraud Joppová	Mária Sýkorová	Ing. Helena Macková	Viliam Kotoč	Peter Hudran	Mária Orešková
Emila Tokarčík	Viera Štubňová	Mária Marešová	Jozef Mrovčák	Vladimír Jurčík	Ing. Vladimír Pekarčík
Štefan Kandrik	Barbora Angyalová	Božena Masaryková	Zoltán Peterla	Oľga Karabinová	Juraj Perduľak
Anna Maguševská	Alica Čechová	Ivan Mirek	Mária Rošková	Walter Kiss	Mária Peterlová
Filoména Šimonová	Justína Grobarčíková	Mária Plíhalová	Margita Sukeníková	Viola Kmeťová	František Pluta
Mária Bocanová	Katarína Motyková	Mária Rovderová	František Šoltés	Anna Kostelníková	Viliam Podhorský
Ing. Tomáš Furiel	Magdaléna Nalevanková	Elena Rychtarčíková	Mária Toporcerová	Ján Košuth	Viera Poklembová
Ing. Vladimír Mandák	Mária Peľáková	Anna Snopková	Anton Barabas	Jozef Kováč	Mária Sanetriková
Eduard Markovič	MUDr. Ambroz Pukluš	Marta Sorgerová	Mgr. Ján Bžoch	Valéria Kráľová	JUDr. Eva Slavkovská
Valéria Barnetová	Margita Tatranská	Etela Šimková	Vlasta Böhmová	Monika Kráľová	Daniela Svitanová
Ing. Jozef Čekovský	Oľga Bavalová	Mariana Vengliková	Mgr. Jozef Brezovský	Mária Krušinská	Viera Šmelková
Ladislav Jurišinec	Magdaléna Brnová	Anna Andreánska	Agnesa Fabinyová	PhDr. Eva Kundráťová	Helena Šoltésiová
Rudolf Meluš	Eva Horňáková	Václav Broda	Monika Filipová	Mária Labudová	Božena Šumanská
Jolana Mertinková	Anastázia Ilkovičová	Alžbeta Čatlošová	Štefan Frankovič	Mária Lapšanská	Ing. Vladimír Zajac
Mária Niskáčová	Anna Klingová	Jozef Huňor	Jana Frankovičová	Rastislav Mahdal	Anna Zapalová
Ludmila Ondrejková	Milan Krupa	Oľga Chovanová	Eva Girgašová	Anna Markovičová	Mária Zemanová
Samuel Plichta	Mária Liptáková	Anna Jahodová	Michal Hric	Ing. Ladislav Meluš	Mária Zvolenská

Do odvolania sú pozastavené všetky kolektívne občianske obrady. Individuálne prijatia jubilantov a individuálne uvítania detí, sobáša a pohreby sa konajú podľa aktuálne platných opatrení ÚVZ (v zmysle Covid automatu). Aktuálne informácie poskytuje Mgr. Z. Kleinová na t. č. 0908 343 208.

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Nebolo mi dopriať s vami ďalej byť, nebolo lieku, aby som mohol s vami ďalej žiť.

S veľkým zármutkom v srdci spomíname na nášho drahého **Valentína FILIPA**, ktorý nás opustil 1. 6. 2021 vo veku 79 rokov. Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým spolupracovníkom, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojím manželom, ockom, dedkom, pradedkom.

Ďakujeme za dôstojnú rozlúčku Rím-kat. farskému úradu v SNV, ZPOZ pri MsÚ v SNV a Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou a vďakou manželka a deti s rodinami.



Lučím sa s vami, moji milí, ruky stisk vám dnes už nemôžem dať. Srdce mi dotklo, odišli sily, lučím sa s každým, kto ma mal rád...

25. 6. 2021 nás vo veku 82 rokov opustil môj drahý manžel, otec, dedko, pradedko, príbuzný a známy **Andrej GREŠÁK**.

Úprimne ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV, Pohrebnej službe R. Findura a PhDr. J. Lapšanskému, PhD.

Ocko, ďakujeme Ti za Tvoju dobrotu, lásku, pomoc a úsmev, ktorý si nám rozdával.

S láskou a vďakou smútiaca rodina.



Dotklo srdce, onemeli pery – zostal žiaľ. Neplačte nado mnou, len tichý sen mi praňte, len spomienky si na mňa v srdci uschovajte...

15. 7. 2021 sme sa navždy rozlúčili s našim drahým manželom, otcem, dedkom **Milanom KOVALIČOM**.

S láskou spomína manželka Viera, deti Marcela, Peter s rodinami a Veronika, vnúčatá Dušana, Matúš, Bystrík, Ella, Klárka, Laurinka. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Pohrebnej službe S. Badziková.



Ja som nezomrela, len som zaspala, aby som sa každé ráno mohla zobudiť v srdciach tých, ktorých som milovala. Spi sladko, snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri Tebe každý deň.

Úprimne ďakujeme všetkým, ktorí potešili na pozemskej púti našu mamku a babku, pani **Justínu BALUCHOVÚ**, ktorá nás opustila 2. 8. 2021 vo veku 82 rokov.

Ďakujeme tiež všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa s ňou prišli rozlúčiť 5. 8. 2021 na jej poslednej ceste, za kvetinové dary a prejavy sústrasti.

synovia Štefan a Marcel, brat Ladislav s rodinou a ostatná smútiaca rodina



Ako tiško žila, tak tiško odišla, skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрote.

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym za prejavy sústrasti, kvetinové dary, rozlúčku a tichú spomienku, ktorú ste venovali našej milovanej, veľactenej a váženej pani **Terézii KRÁĽOVEJ**, ktorá nás náhle opustila 2. 8. 2021 vo veku 77 rokov.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Utíchlo srdce, utíchol hlas, miloval si život a všetkých nás. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v srdciach našich budeš stále žiť.

Touto cestou úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli

6. 8. 2021 rozlúčiť s mojím milovaným manželom, ockom, svokrom, dedkom **Vladimírom VAŽANOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 59 rokov.

Zvlášť vyjadrujeme poďakovanie MUDr. L. Medvecovej – onkológia Poprad a celému kolektívu oddelenia.

S láskou a vďakou smútiaca rodina.



Kto v srdciach žije, neumiera...

14. 6. 2021 uplynulo 11 rokov, čo nás náhle opustil milovaný brat, manžel, otec a krstný otec **Ing. Augustín MOLNÁR** a 12. 8. 2021 sme si pripomenuli 10 rokov, čo nás náhle opustila milovaná mamička, svokra, babka **Anna MOLNÁROVÁ**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou, vďakou a úctou spomína smútiaca rodina.



Existujú ľudia, ktorí nám budú chýbať večne. Sú to tí, ktorí sa dotkli nielen nášho srdca, ale aj našej duše.

9. 8. 2021 sme si pripomenuli 30. výročie, čo nás opustil náš otecko **Jozef CÍPSER**.

S úctou si na neho spomínajú syn Jozef a dcéry Magda a Darinka s rodinami.



Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Tvoja strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu celej rodiny.

16. 8. 2021 ubehli tri roky, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, dedko **Ladislav MARCHYN**.

S láskou spomína manželka, dcéry Martina, Miroslava, Monika s rodinou.



SPOMIENKY



Túto spomienku venujem pamiatke môjho otca **Alfonza KOŠÍKA** k jeho nedožitým 90-tým narodeninám.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Odišiel si, len stopy Tvojej lásky a spomienky na Teba deň čo deň nám zostali.

S láskou spomína dcéra Vlasta Patrícia s rodinou.



Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

So smútkom v srdci sme si 31. 8. 2021 pripomenuli 1. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca a dedka **Vladimíra MRAVČÁKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a vďakou manželka, deti a milujúca rodina.



Čisté srdce ako žiarivá svieca. Vieme Barborka - si tu stále s nami. Sprevdážaš nás, pomáhaš, smeješ sa, aj plačeš. Ďakujeme Ti - roky nič nezmenia.

Pred trinástimi rokmi, posledný augustový deň, nás vo veku 22 rokov opustila milovaná dcérka, sestrička a teta **Barborka MROVČÁKOVÁ**.

Ďakujeme všetkým, ktorí pri tomto smutnom výročí venujú Barborku krátku spomienku.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás...

V týchto dňoch uplynie tretí smutný rok, čo nás navždy opustila naša drahá **Ludmila KOLLÁROVÁ**.

S úctou a láskou spomínajú manžel Ján, dcéra Janka a syn Ivan s rodinami.



Spolu s ním sme prežívali veľkú bolesť, keď sme ho videli trpieť v jeho ťažkej chorobe. Cítil, že už musí ísť. Odišiel ráno 1. 9. 2017 s prvými lúčmi slnka.

Odišiel navždy môj drahý manžel a milujúci ocko **Jaroslav PORUBSKÝ**.

Smutno a prázdno je bez neho. Veľmi nám chýba jeho láska, úsmev, pohladenie.

Stále spomíname a nikdy nezabudneme, čo v nás zanechal.

S láskou manželka Kvetoslava a synovia Juraj a Viktor.



V tmavej noci, keď začínal nový deň, odišla si snívať svoj večný sen, v spomienkach sme pri Tebe každý deň. Už niet návratu ani nádeje, len cesta k hrobu nás k Tebe zavedie.

3. septembra 2021 si pripomenieme 1. výročie, kedy nás navždy opustila naša mamka, sestra, babička a prababička **Anna PAVLIKOVÁ**.

S láskou spomínajú dcéry Darina, Anna a syn Peter s rodinami.



4. 9. 2021 si pripomenieme 10. výročie, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, švagor, svokor, krstný otec, ujo a priateľ **Jozef VALL**.

Za tichú spomienku ďakujú manželka Oľga, syn Miroslav s manželkou, vnuci Roman, Martin, vnučky Zuzana, Katarína a ostatná rodina.



Sú slová, ktoré Vám už nepovieme, sú chvíle, na ktoré nezabudneme, sú okamihy, na ktoré spomíname.

5. 9. 2021 uplynie 13 rokov, čo nám odišla do večnosti naša drahá, milujúca mama, babka a prababka **Emilia ONDREJČIKOVÁ**.

a 10. 10. 2021 uplynie 11 rokov, kedy nás opustil náš drahý, milovaný otec, dedko a pradedko **Stanislav ONDREJČÍK**.

Tí, ktorí ste ich poznali, mali radi a nezabudli, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú Vaše deti.



Nezabúdame. Spomíname.

Každý rok je 10. september pre nás smutným bolestným dňom, kedy môj manžel, otec, starý otec **Štefan IŠTVANÍK** odišiel na cestu, kam musí každý sám.

10. 9. 2021 uplynie 20 rokov, odkedy osud navždy zavrel knihu jeho života.

Prosíme tých, ktorí s ním spolupracovali, tých, ktorí ho mali radi, aby mu spolu s nami venovali tichú spomienku.

manželka a deti s rodinami



Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká. No každý deň Ti patrí naša spomienka. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.

12. 9. 2021 uplynie smutných 10 rokov od chvíle, keď nás navždy opustil, manžel, otec, dedko a príbuzný **Alibín HAMRÁČEK**.

S láskou a úctou spomínajú manželka Katka, synovia a dcéry s rodinami.



Odišiel, no všetko krásne, čo nám dal, ostáva v našich spomienkach.

14. 9. 2021 uplynie smutný rok, čo nás navždy opustil manžel, otec, svokor a dedko **Ján ŠOLTÉS**.

S láskou a úctou spomíname manželka Janka, syn Ján s rodinou a vnuk Dalibor



Kedysi žil niekto, kto nás miloval celým srdcom. Premenil sa na anjela a teraz na nás dáva pozor z neba.

14. 9. 2021 uplynie 15 rokov, kedy nás opustil môj manžel, otec, dedko a pradedko **Vojtech JAVORSKÝ**.

S láskou a úctou spomína celá milujúca rodina.



Na Tvoju dobrotu a lásku, ktorú si nám rozdával, nikdy nezabudneme.

14. septembra 2021 uplynie už 6 rokov, čo nás opustil náš otec, dedko **Štefan KARCHŇÁK**.

S veľkou láskou, úctou a vďačnosťou spomíname na Teba - synovia Marián a Martin s manželkami, vnúčatá Kristínka, Barborka, Karolínka, Tomáš a Šimon.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu pri tomto smutnom výročí venujú krátku spomienku.



15. 9. 2021 uplynie 5 rokov odvtedy, ako sme sa navždy rozlúčili s manželom, otcom, dedkom **Ing. Bernardom LAPŠANSKÝM**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka a deti s rodinami a ostatná rodina.



S tichou spomienkou v srdci si 15. 9. 2021 pripomenieme 5 rokov, kedy nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka a príbuzná **Anna BARONOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju mali radi, spomeňte si na ňu spolu s nami.

S úctou a láskou spomínajú synovia Rudolf, Pavol, Peter s rodinami a pravnúčik Leo.



Večne ostaneš v našich srdciach.

16. 9. 2021 si s bolesťou v srdci pripomíname 10. výročie úmrtia našej milovanej mamky, sestry, švagrinej a tety **Judity MIKOLAJOVEJ**, ktorá nás navždy opustila vo veku 64 rokov.

Prosíme tých, ktorí ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

syn Marián s manželkou Jarmilou, brat Ján s rodinou a ostatná smútiaca rodina



Čas neúprosne beží a nevráti, čo vzal. Len láska, úcta a spomienky navždy v našich srdciach zostávajú.

17. 9. 2021 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, brat a švagor **František KUČMA**.

S úctou a láskou spomínajú manželka, syn Róbert s rodinou, dcéry Zuzana a Michaela s rodinami.

Ďakujeme všetkým, ktorí ste ho poznali, za tichú spomienku.



Byť anjelom na jeden jediný deň, aby sme Vás mohli ešte raz objasť a povedať Vám, ako veľmi nám tu dole obaja chýbate. V našich srdciach a spomienkach žijete neustále.

18. 9. 2021 si pripomenieme 1. výročie úmrtia našej milovanej mamky, babky a prababky **Terézie NOVÁKOVEJ**, rod. Markovičovej

a 19. 1. 2021 uplynulo 25 rokov, čo nás navždy opustil jej manžel, náš otec, dedko a pradedko **Karol NOVÁK**.

S láskou a úctou na Vás spomínajú dcéry Ľudmila, Terézia a Janka spolu s rodinami, syn Peter, vnúčatá aj pravnúčatá.



SPOMIENKY



Stále je ťažko a smutno nám všetkým, nič už nie je také, aké bolo predtým. Všade okolo chýba Tvoj hlas. Mala si rada život, my Teba, Ty nás.

22. 9. 2021 uplynie rok, čo nás navždy opustila moja manželka, naša mamka, svokra, babka a sestra **Oľga KOPTÁROVÁ**.

Venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel Ján, dcéra Lívia s rodinou, syn Róbert s rodinou a brat Ladislav.



25. 9. 2021 ubehne rok, čo nás navždy opustila naša drahá manželka, mamka, babka, sestra a známa **Anna DEPTOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

manžel, dcéra Zuzka a syn Marek

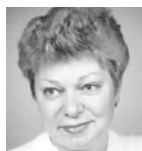


Čas plynie, ale spomienky v našich srdciach ostávajú navždy.

26. 9. 2021 uplynie už 15 rokov, ako nás navždy opustila naša mamka, stará mama **Anna DUTKOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Anna s manželom, vnúčatá Ján, Zuzana, Peter s rodinami, pravnúčatá Filip, Matej, Adrián, Kristián.



26. septembra 2021 si pripomenieme 14 rokov od úmrtia **MUDr. Reginy GULOVEJ**.

Venujme jej tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manžel a synovia.



Len ten, kto stratil niekoho blízkeho, vie, ako každá spomienka na neho veľmi bolí.

27. 9. 2021 uplynie neuveriteľných 20 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustila naša milovaná manželka, mama a stará mama **Alena SOLÁKOVÁ**.

Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

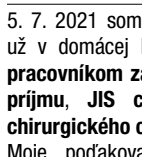
S láskou na Teba spomínajú manžel, dcéra Alena a syn František s rodinami a ostatná rodina.



Hoci si odišiel a nie si medzi nami, v našich srdciach ostávaš navždy s nami.

30. septembra 2021 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel **Jozef TOMAŠČÍK**.

Na svojho manžela s láskou a úctou spomína manželka Eva s rodinou.



5. 7. 2021 som utrpel vážny pracovný úraz. Vďaka rýchlej pomoci lekárov som už v domácej liečbe a pomaly sa zotavujem. Chcem sa úprimne poďakovať **pracovníkom záchrannej služby v SNV, všetkým zdravotníkom z urgentného príjmu, JIS chirurgickej, odd. anesteziológie a intenzívnej medicíny, chirurgického odd.**

Moje poďakovanie patrí zvlášť **MUDr. E. Huľovi** – primárovi chirurgie, **MUDr. J. Mokrišovi** – zástupcovi primára chirurgie, **MUDr. J. Husovej** – primárke ARO, **MUDr. S. Kontúrovej** za vysoko odborný prístup počas operácie a hospitalizácie v dňoch od 5. 7. do 13. 7. 2021.

Moja silná túžba žiť a bojovať spolu v súčinnosti s odborným a ľudským prístupom celého zdravotníckeho personálu pomohla ku pozitívnemu výsledku.

Moje veľké ďakujem patrí všetkým zdravotníkom bez rozdielu. Vysoko si vážim vašu prácu, je veľmi dôležitá.

S úctou a vďakom.

Peter Mat

INZERCIA

KOHEX DALNO
ELEKTRO A KUCHYNSKÉ ŠTÚDIO
OD JEDNOTA - 1. POSCHODIE, ŠTEFÁNIKOVO NÁMESTIE 6, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

DARČEK ku kuchyni

V hodnote **700€**
Akcia platí do 31.10.2021

- dohodnite si individuálne stretnutie alebo si zvolte vyhovujúcu formu komunikácie
- objednať a vyzdvihnúť si návrh v štúdiu do 31.10.2021
- konzultácia zdarma

0915 941 276

-> 3D NÁVRH -> PORADENSTVO -> VÝROBA -> REALIZÁCIA

dalnospisskanovaves dalnospisskanovaves

UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations
english language centre

U NÁS SA URČITE NEBUDETE NUDIŤ

POZÝVAME VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV NA
KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA
VEDENÝ ZAHRAŇIČNÝMI LEKTORMI

ZAČIATOK KURZU: **21. SEPTEMBER 2021**
ZÁPIS: **7. A 8. SEPTEMBER 2021** / OD 16.00 DO 17.00 H
NA ADRESE: LETNÁ 53 BUCHVALDHAUS
WWW.ADDYAKRAM.SK
TEL.: 0911 601 853

PREČO PRÁVE U NÁS?
- NAUČITE SA ROZPRÁVAŤ A NEBUDETE PISAŤ ZBYTOČNÉ CVIČENIA A TESTY
- NAŠI ŽIACI ZMATURUJÚ NA JEDNOTKY
- VYSOKÁ ÚSPESNOSŤ SKONČENIA S CAMBRIDGESKÝM CERTIFIKÁTOM
- NOVINKA: KURZY PRE DETI, MATURANTOV, FIREMNÉ KURZY

PREDÁM

■ Predám 3-izb. byt, garáž a záhradku na sídl. Tarča. T.: 0903 900 661.

KÚPIM / PRÁCA

■ Kúpim garsónku alebo 1-izbový byt v SNV, platba v hotovosti, RK nevolat, ďakujem. T.: 0911 825 871.

■ Kúpim starší rodinný dom v SNV, RK nevolat, ďakujem. T.: 0911 825 871.

■ Opatrovateľka s praxou hľadá prácu v SNV a blízkom okolí. Rada pomôžem pri domácich prácach, doprovod k lekárovi, vychádzky, varenie, nákupy. Som zodpovedná a spoľahlivá. Odmena podľa dohody. T.: 0915 585 615.

■ Vypomôžem pri starostlivosti o seniorov. Mám opatrovateľský kurz aj prax. V prípade záujmu sms na tel. č.: 0944 425 043 – večer od 17.00 do 18.00 h. Len SNV.

RÔZNE

■ NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24h/7 dní v týždni za nízke ceny. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! Tvorba WWW stránok! Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Technik VŽDY S NEGATÍVNYM TESTOM COVID 19. Poradíme bezplatne! NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

■ TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRAŤUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616, 0905 824 096.

■ STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 3000 €, zatepovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilašenko.

■ Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE: FB.Rekonstrukcie eu, sro * www.rekonstrukcie.eu * T.: 0907 361 171.

■ ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY, zariadenia altánkov * DREVENÉ PODLAHY, atyp.... atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.

■ KLIETKY pre chov prepelíc * PASCE na lišky a kuny * LIAHNE na vajčká, odchovne pre kuriatka * KRMITKA A NAPÁJAČKY * VÝSTAVNÉ KLIETKY pre chovateľov * VÝBEHY pre psíkov a hydinu * ŠKLBAČKY * DOJENIE pre kravy, ovce a kozy. Rozvoz po celej SR. Viac na www.123nakup.eu * T.: 0907 181 800.

■ ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s. r. o. na kľúč * AKCIA: komplet všetky zmeny v s. r. o. * predaj (hotových) READY MADE s. r. o. * virtuálne sídlo * založenie živnosti, atď. Kvôli súčasnej situácii všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia. TIMID s. r. o., spoločnosť SRO.sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495 * www.spolocnostisro.sk

■ „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + zdarma určenie vlhkosti muriva a iné. Viac: www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg_firiem. T.: 0904 865 262.

■ STOLÁR TOMÁŠ - výroba nábytku na mieru * vstavané skrine * kuchynské linky * komody * rôzne bytové doplnky. T.: 0908 688 109.

■ JANKA - ponúkame PORADENSTVO A POMOC v oblasti zdravia, vzťahu a práce * Choroby - ich príčiny a prevencia * Relax a dobíjanie energie minerálmi a iné: výklad kariet. Objednávky: 0950 606 740.

■ Doučujem ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie * pripravujem na maturitu * možné konverzačné hodiny * vyučovanie možné aj cez Skype. T.: 0907 585 817.

■ KUBSOFT - servis počítačov, notebookov a výpočtovej techniky. Softvérové a hardvérové opravy, výmena LCD, čistenie notebookov, inštalácie Windows. Námestie M. Pajdušáka 40, Smižany. T.: 0949 547 412 * e-mail: kubsoft@kubsoft.sk * www.kubsoft.sk

■ PRERÁBANIE BYTOV - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904 443 543.

■ FELICITA - pánske a detské HOLIČSTVO * OPRAVA DÁŽDNÍKOV * ZIPŠOV * ŽALÚZIÍ. Starosaská 7, SNV * ut - pi 8.00 - 13.30 h. T.: 0911 981 549.

■ Vykonávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalácie práce. T.: 0903 277 634.

■ PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS praje školákovi veľa úspechov v školskom roku a rodičom dostatok času na rodinu. Nechajte si upratať a svojim milým sa môžete venovať. Čistenie kobercov, sedačiek, strojové čistenie podláh * www.upratovaniesnv.sk * T.: 053/444 01 19, 0903 100 508, 0903 661 891.

■ HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE všetkých druhov matracov * postelí * kobercov a * iných čalúnených nábytkov v 2 fázach: 1. čistenie do hĺbky niekoľkých cm na sucho * 2. čistenie na mokro špeciálnym čistiacim prostriedkom. T.: 0949 353 731.

■ Potrebujete PROFI KAMERAMANA alebo FOTOGRAFA na svadbu či oslavu? Desiatky spokojných zákazníkov, profi kvalita za super cenu. FB Alfavideo. T.: 0944 684 303.

MODERNIZÁCIA PREDAJNE

SVIETIDIEL

VIAC AKO **80%** NOVÉHO TOVARU

NOVINKA: **SMART SVIETIDLÁ**


svietidlá
Labanc

ZĽAVA -15%
NA VŠETKY SVIETIDLÁ
SKLADOM

Duklianska 38, 052 01 Spišská Nová Ves
tel: 0915 978 706

ESHOP: svietidla-labanc.sk

livonec Markušovská cesta 4
Spišská Nová Ves

Predaj potravinárskych a technických plynov

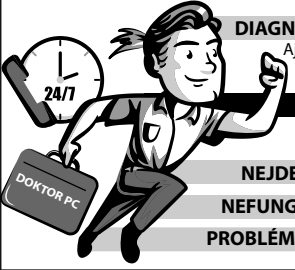
Oxid uhličitý (CO₂)
Dusík (N₂)
Argón (Ar)
Argón + CO₂
Pivoplyn
Propán

Revízie, opravy, tlakové skúšky všetkých druhov hasiacich prístrojov a hydrantov

PREDAJ:
Prenosné hasiace prístroje
Nástenné hydranty
Príslušenstvo

0905 773 200 snves@livonec.sk

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!



DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JE TU!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS • 0904 318 235 • WWW.FIXNET.EU

AUTO ŠKOLA ACE



Na osobné auto, malé aj veľké motorky a prívěsy BE, B96 + kondičné jazdy a doškoľovacie kurzy.

www.ace1.sk facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222



REALITY HUNADY
Vaša spokojnosť,
naša referencia.

**PONÚKAME REALISTICKÝ POHĽAD
NA VAŠU NEHNUTEĽNOSŤ!**

360° virtuálna prehliadka vďaka našej NOVINKE kamere Matterport Pro 2 na najvyššej úrovni! Team našej realitnej kancelárie sa postará o poskytnutie profesionálnych služieb vrátane vypracovania zmlúv obhliadok nehnuteľností a poradenstva.

**PREDAJTE VAŠU NEHNUTEĽNOSŤ
*cez nás***

Odborárov 16, SNV
0948 121 777
www.hunadycastle.sk



ČO JE THERMA V™

THERMA V je rada tepelných čerpadiel vzduch-voda od spoločnosti LG, ktoré sú určené pre novostavby, rekonštrukcie rodinných domov i komerčné objekty. THERMA V sa dá použiť pre vykurovacie systémy s radiátormi i podlahovým kúrením, samozrejme i pre prípravu TUV.



**PREDSTAVUJE NEJLEPŠIE
RIEŠENIE PRE VYKUROVANIE
A DODÁVKU TEPLEJ VODY
S VYUŽITÍM INVERTOROVEJ
TECHNOLÓGIE LG.
MÁ ŠTYRYKRÁT VYŠŠIU
ENERGETICKÚ ÚČINNOSŤ
NEŽ KLASICKÉ VYKUROVACIE
SYSTÉMY!!!**



solidcorp.sk



OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

**JEŠENNÉ
NÁKUPY**

**VOLNÝ VSTUP
PRE KAŽDÉHO**

✓ ✓ ✓ ✓ OTP

ELEKTRO MOBILITA DOSPELA



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



S NOVÝM 100 % ELEKTRICKÝM SUV ŠKODA ENYAQ iV

Nové SUV ŠKODA ENYAQ iV s dojazdom viac ako 500 km môžete vďaka nabíjacej stanici pohodlne nabíjať aj doma alebo s kartou Powerpass na viac ako 143 000 staniciach po celej Európe. O váš dokonalý komfort a zážitok sa postará **head-up displej** s rozšírenou realitou, **13" infotainment** či **panoramatický kamerový systém Area View**.

Nabite sa životom aj vy a ozvite sa najbližšiemu predajcovi ešte dnes.



S BENEFITMI
5 ROKOV POHODY

ZÍSKAJTE ZA
335 € MESAČNE

ŠKODA Financial Services

Úver. Lízing. Poistenie. Mobilita.

Uvedené informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Všetky technické údaje, napr. o dojazde a spotrebe elektrickej energie, sú založené iba na odhade podľa WLTP cyklu, nie na oficiálnej homologizácii. Podrobnosti o financovaní cez VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. nájdete na <https://www.vwfs.sk/emobilita/skoda-nyaq.html>. Ďalšie informácie o ponuke, konečných cenách, špecifikácii vám poskytne autorizovaný predajca značky ŠKODA.



www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

